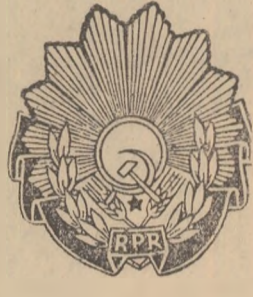


Biblioteca Centrală  
Regiunii  
Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!



# Scînteia Tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVIII, seria II nr. 4088

6 PAGINI — 30 BANI

Vineri 6 iulie 1962



Griul e copleșit. Se poate începe secerișul — spune Constantin Herjan, inginerul șef al G.A.S. Tutova, raionul Birlad. Vasile Nichifor, directorul gospodăriei și Fănică Spălăreț sînt de acord ca imediat combinele să înceapă strîngerea noii recolte.

### Au primit Steagul roșu de întreprindere fruntașă

Zilele acestea au fost înmînate înfr-un cadru sărbătoresc unor colective de muncă din industria chimică și petrolieră, care au obținut realizări deosebite în întrecerea socialistă desfășurată anul trecut, distincțiile: „Steagul roșu de întreprindere fruntașă pe ramură și titlul de evidențiat”.  
În industria chimică s-a decernat Steagul roșu de producție Combinatului chimic Borozești — în ramura petrochimică; Combinatului chimico-metalurgic din Baia Mare — în ramura metalurgiei neferoase; Uzinei de produse sodice din Ocna Mureș — în ramura chimiei anorganice; Fabricii „Reconstrucția” din Piatra Neamț — în ramura celulozei și hîrției.  
În industria petrolieră au primit Steagul roșu de fruntaș pe ramura Rafinării din Teleajăn și întreprinderea de foraj din Craiova.

### Schimb de experiență

Potrivit unei tradiții, furnaliștii din Hunedoara și Calan își transmit reciproc experiența înaintată cîștigată în muncă pentru ridicarea productivității agregatelor și pentru reducerea prețului de cost al fontei.

Cu câteva săptămîni în urmă, ei s-au întâlnit în cadrul unui schimb de experiență. Aici furnaliștii din Hunedoara au demonstrat că, prin ridicarea temperaturii aerului folosit în procesul de topire a fontei, se obține un indice superior de utilizare a furnalului. Pe această cale și prin alte măsuri, ei au depășit producția planificată pe luna iunie cu mai mult de 4.500 de tone de fontă de bună calitate. Apreciind eficacitatea acestor mijloace, furnaliștii din Calan s-au angajat să le folosească în producție. Apoi ei au împărtășit din experiența lor în reducerea consumului de materii prime, subliniind că prin câteva perfecționări aduse furnalelor din Calan economisesc, săptămînal, 2-3 vagoane de coș metalurgic.

## Agronomul la el acasă

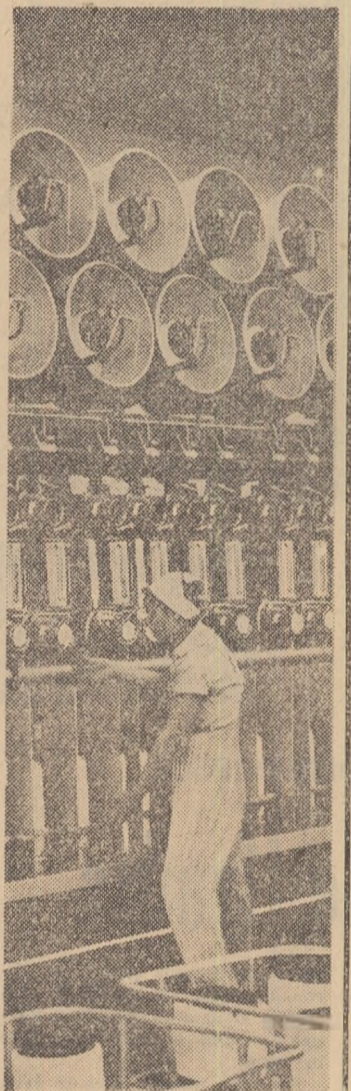
— Poate vreți să gustați o roșie coaptă? Sau un ardei? — m-a întrebat el zîmbind cu o ascunsă mîndrie. De aici, de fapt, am început să cunosc puțin câte puțin marea pasiune de care e stăpînit tînărul inginer agronom Teodorescu. Roșiile coapte cu mult mai de vreme de sorocul lor, ca și semănăturile crescute viguros sau amenajările pentru irigații, cuprind toate o parte din pasiunea ce se consumă zilnic în sufletul acestui tînăr, deschis la inimă și la vorbă.  
Îl ascultîm cum vorbește, îl priveștii cum îmbrățișează cu ochii pămîntul, oamenii, satul și al dînt-odată imaginea omului care se simte acasă, într-un sat în care el și-a început a doua viață. Satul Teslui, așezat pe malul Olului, la o depărtare de două, trei sate pînă la Slatina, cu pămîntul nu proa fertil, împărțit pe dealuri și lunci, dar cu alți mai interesanți pentru muncă și proiectele științifice ale tînărului inginer agronom, l-a primit cu bucurie și cu ospitalitate și din prima zi l-a pus în față numărata problema agrotehnică de rezolvat.  
A trecut de atunci mai mult de un an. Constantin Teodorescu poate acum să reflecteze

la timpul scurs, poate cîntări roadele muncii sale.  
Să-i urmărim mărturisirile, rostite într-o ordine nu prea perfectă, („n-am talent retoric”, spune el) dar cuprinzînd, totuși, multe fapte legate strîns între ele, alcătuiind un tot ce-i face cinste.  
— Așadar, am sosit aici în zilele în care se țera la via și se organiza grădina de legume și zarzavaturi.  
Munca mea trebuia să se împartă atunci în mai multe secțiuni. În aceeași perioadă colectivității plantau via. Am organizat plantația, insistînd mai mult pe soiurile de masă.  
M-am necăjit mult anul trecut că n-am avut prea multe posibilități să îngrijesc terenul. Era tîrziu pentru gunoii de grajd, iar îngrijămintele chimice trebuiau și ele cerute din timp. Gîndindu-mă mereu la asta mi-am pus la punct un sistem complex de îngrijire a terenurilor folosind tot ce poate folosi cu îngrijămintele. Și nu știu dacă poate avea cineva, un om ca mine, o satisfacție mai mare decît aceea de a simți lină și ușurare paternică a sate și sate de oameni cu care lucrezi. M-aș fi așteptat la oarecare împotrivire, sau cel puțin la unele neînțelegeri din

partea colectivității. N-a fost de loc așa, dimpotrivă.  
Astă toamnă s-a strîns tot gunoiul de grajd existent în sat. Au scormonit colectivității toate colțoarele. A fost strînsă toată mîna, chiar și din curțile oamenilor, au fost strîse cîteva vagoane de cenușă, tot gunoiul de păsări și o mare cantitate de urină de la grajduri. Adunate la un loc aceste îngrijăminte alcătuiau pentru pămîntul nostru spălat, nerfilit, podzolit o bogăție cum nu vă imaginați.  
Trebuiau mai înții îngrijate cele 150 de hectare pentru legume și zarzavaturi, pentru secția de zahăr, pentru floarea-soarelui. La porumb, cu toate că cere eforturi în plus, colectivității m-au înțeles că trebuie să aplicăm îngrijămintele fizice, adică să punem la fiecare cub cu cantitate de mînași și alta cantitate de gunoi de păsări diluat. În privința „porumbului 5000” lînc mie la săla sigur de roușii...  
La grădina de zarzavaturi aplicăm, în afară de alte îngrijămintele, și un sistem deocăz de util. Ideea de a folosi acest sistem mi-a venit într-o seară, cînd am avut la pompa de apă o încurcătură. Procedul este foarte simplu; apa pompată, înainte de a ajunge în rigole, trece prin ba-

zinul colector printr-un strat de gunoi de grajd, ajungînd astfel la plante „încălzite” cu îngrijămintele.  
Ar trebui să vă faceți timp să vedeți semănăturile noastre pe care le-am îngrijit cu gunoi de grajd, cu urină, cu cenușă și cu îngrijămintele chimice. Să vedeți griul, stecla de zahăr, porumbul, o bogăție...  
Omul era în desăsurare, cuprîns și acum de plăcerea pe care i-o provoacă munca, preocupărilor lui zilnice și fiind martorul unei asemenea moment, oricît ai fi de necunoscutor în materie, îți umărăștii captivat și plin de res-

MIHAI CARANFIL  
(Continuare în pag. a V-a)



Operațiunea Maria Lungoci de la Uzina de fire și fibre sintetice Săvinești, lucrează cu multă precizie la mașina de arîtat fire la cald. Ea este fruntașă în producție și dă numai fire de calitate.

## Omul nu pornește singur în viață

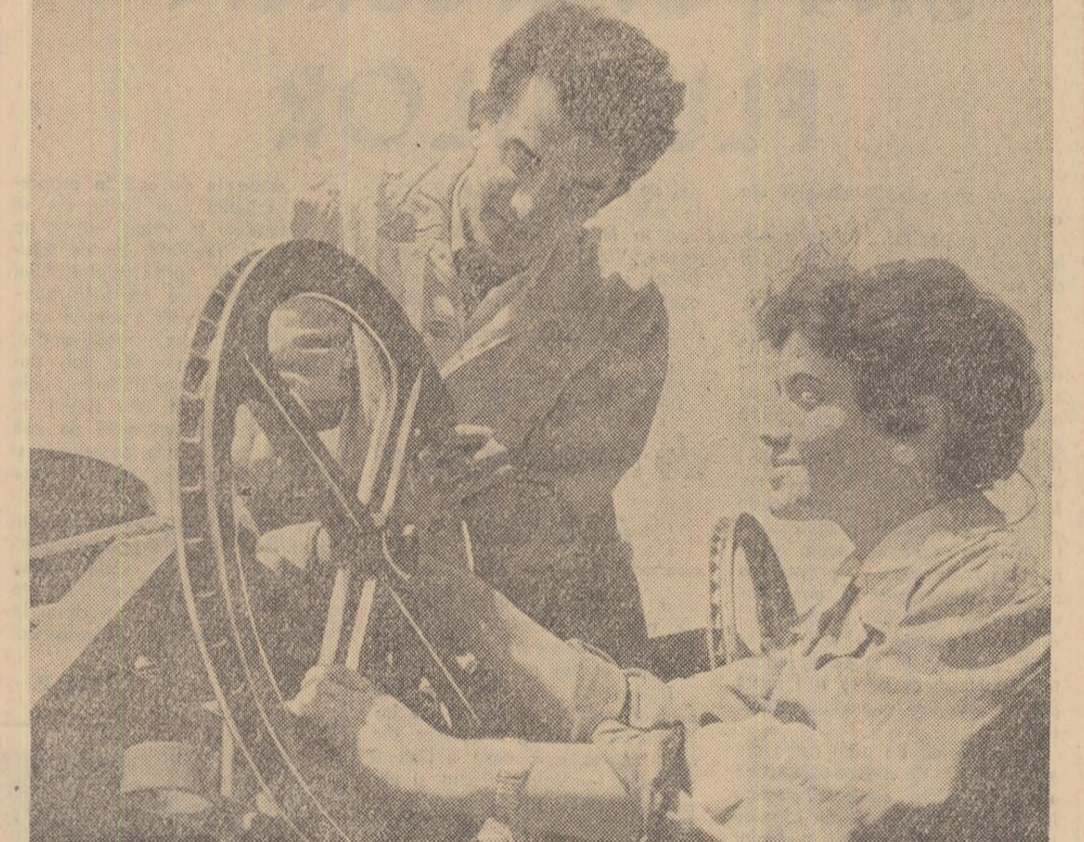
de H. Rohan

e masa mea de lucru au poposit o făclătură de ziar cu titlul „Mergem la agronomie” și mai multe scrisori, adresate tovarășei Neguriș Angela, elevă în clasa XI-a la Școala medie nr. 3 Sibiu, autoarea articolului.  
Valoarea lor sînt în dezvăluirea voluntar și involuntar a unor însușiri umane noi ce se nasc în rîndurile tineretului nostru, în lupă cu rămășițele vechiului.  
Dispare sub ochii noștri acel dezinteres pentru soarta semenului, caracteristic lumii burgheze — „nu-mi pasă de soarta vecinului” —, egoismul, indiferența, disprețul, nepăsarea individualistă sînt puse la zid, se plămădește omul cu dragoste de om, fără să-l fie rușă sau cunoscut se infiripă sentimentul bucuriei de a iubi omul pentru ceea ce are în el mai frumos și mai mare.  
Cineva, o fețișcană, că publicității cîteva rînduri despre planurile sale de viitor și numai-decît, din diferite colțuri ale țării, oameni cu desăvîrșire necunoscuți se așează să scrie lungi scrisori de încurajare, de îndemnuri și adevizuri, care, toate la un loc, fac să strălucască un mare adevăr: omul nu e singur, pornește în viață susținut, stîlucit, ajutat, încurajat de încrederea celorlalți. Nu cumva e asta o lumină aruncată asupra anilor următori pentru tînăra Angela? Pentru că, fără îndoială, omenește vorbind, înainte de a lua hotărîrea de a-și dedica muncii pe ogoare întreaga viață, a avut frîmțirile ei, întrebările și îngrijorările firești. Ce lucru minunat să auzi glasuri de prețuițîndi care-ți confirmă: „ai judecat bine, Angela. Drum bun în viață, Angela! Nu vei greși. Vei fi fericită!”  
Da, e frumos să pornești astfel în viață. Ea nu va și ca este scepticismul, nu va pune la incertitudinea celor ce-i scriu, pentru că n-a apucat epoca lui „homo homini lupus”, va avea încredere în oameni și se va bucura din tot sufletul de aprecierile lor, nu le va privi cu blazare și nu-l va înțelege nici o dată pe Xavier, din piesa lui Tennessee Williams, „Orfeu în infern”, cînd strigă: „omul e singur, omul e sorit să trăiască singur, închis în pielea lui ca într-o celulă”. E strigătul omului însingurat de lupă pentru existență în capitalism.

S-a născut mărturisire singură că profesia de agronom nu-i deloc ușoară, dar mai sînt „cîteva interesante și frumoase” și nu voi renunța la ea”. Cu alte cuvinte, ea nu-și dorește o viață ușoară, ci una interesantă și frumoasă. Și, la începutul acestui drum greu, ea simte că nu este singură. În răsîmp de numai cîteva zile, aproape simultan, primește un maildăr de scrisori care o fac să simtă acest lucru. Din rîndurile unei răzbito răsufletare fierbinte, poate puțin retorică, dar sinceră, a unui student la agronomie din București: „Cîind scrii din dv. articol din „Scînteia tineretului” de azi (n-a amintit pe a doua zi) fin ca din toată inima să vă felicit în numele meu și al colegilor mei pentru frumoasa hotărîre ce ati luat-o de a îmbrățișa profesia de agronom. Și eu sînt multumit de meseria ce mi-am ales-o și de bucuria ce mi-o oferă. E minunat să te simți stăpîn al ogoarelor. Agronomul este acela care știe ce va deveni un fir de iarbă, toate aceste minunate „mistere” e este ca un dirijor în mijlocul naturii. Și

## TELEGRAM

Domnul BEN YOUSSEF BEN KHEDDA  
Președintele Guvernului Provisoriu  
al Republicii Algeria  
ALGER  
Permiteți-mi, vă rog, domnule Președinte, ca în numele poporului român, al Guvernului Republicii Populare Romine și al meu personal, să adresez prin persoana dv. cele mai sincere și călduroase felicitări eroicului popor algerian și conducătorilor săi pentru strălucita victorie în referendum, care constituie definitivă cucerirea independenței și suveranității de stat ale Republicii Algeria.  
Guvernul român este convins că relațiile prietenești existente între Republica Populară Romină și Republica Algeria se vor dezvolta multilateral în interesul ambelor popoare și cauzei păcii.  
Urăm din toată inima poporului algerian prieten mari succese în munca sa pentru reconstrucția țării, pentru prosperitate și progres.  
ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri  
al Republicii Populare Romine  
Excelenței Sale  
Prințului SUVANNA FUMMA  
Prim-ministru al Laosului  
VIENTIANE  
Cu prilejul formării guvernului provizoriu de coaliție al Laosului în frunte cu Excelența Voastră, în numele guvernului Republicii Populare Romine, al poporului român și al meu personal transmit Excelenței Voastre și poporului laotian cele mai sincere felicitări și urări de fericire și prosperitate.  
Guvernul Republicii Populare Romine salută realizarea acestui pas important pe calea reglementării pașnice, asigurării neutralității și independenței Laosului.  
Profîț de această ocazie pentru a-mi exprima convingerea că între R. P. Romină și Laos se vor stabili și dezvolta relații prietenești în interesul păcii și colaborării internaționale.  
ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri  
al Republicii Populare Romine



Studenții din anul I de la Institutul politehnic din București în practică la Uzina „Steaua roșie” din Capitală.

## Marea frumusețe a muncii

e sîntem noi? Care e valoarea noastră? Cum poate fi ea apreciată?  
Cu mîndrie spunem că noi, oamenii, sîntem creatorii valorilor materiale și morale, noi sîntem cei care fac să rodească pămîntul, care însufleșesc metalele și le pun în slujba omului, noi sîntem făuritorii civilizației, ai statului și poeziei nemuritoare, descoperitorii izvoarelor universale.  
Toate acestea le facem cu efort, conștiință și elan — iar societatea care desfrîncează exploatarea este singura în măsură să dezvolte în om multiplele lui capacități creatoare.  
Iată-ne astăzi, pe treapta istorică la care s'ajuns fără noastră, rîndind cuibîntul „muncii”, împede, cu sensul lui nou care include sentimentul necesității, al demnității, al datoriei și al bucuriei, într-o

sudură armonioasă. Și iată cum, ajunși pe această istorică treaptă, ni se pare atît de ciudat, de urit, de străin și de revoltător să auzim că un om nu vrea să muncească, să auzim că un om nu vrea să fie om.  
Sute de mii de tineri au aflat povestea lui Friedel Mantsch. Cunoșcînd gesturile muncii și prețurile odîiniei, îl întrebăm, o dată cu ei: o fi atît de gustoasă lenea? Cînd viața îi e oferită o singură dată, nu e oare cel mai cumplit lucru să constă în a te cuprinde marea pustietate a plicărilor, că trăiești „degeaba”? Sentimentul acestei zădărnici echivalențe cu o moarte prematură.  
Am cunoscut oameni care, deși își cîștigaseră dreptul de a se odihni, n-au vrut să lăse la pensie, pentru că nu voiau să se lipească de disciplina și

vitalitatea muncii, de prețiosul simțămînt al utilității lor. Am cunoscut pensionari, oameni vîrstnici, care, în orele de vacanță, se refuză să trăiască și alege paralizismul odios, nonsens al societății noastre socialiste.  
Ce-și dorește Friedel? Să fie independent? Numai prin muncă cîștigă, liberă și conștientă își poate cîștiga independența reală, nicidecum, cerșind cîte 25 de lei de la părinți și vagabondînd prin viață, fără paștuni, fără idei.  
Prin stilul lui de trai, Friedel e pradă falsei bucurii, a falselor destineri, toate bucuriile reale îi sînt interzise, valorile vieții rămîn pentru el intangibile.  
El nu-și poate pune iscăltura pe nici un metru cub al nici unei construcții, pe nici o brazdă de pămînt, pe nici un caiet de învățătură. El nu poate măcar prețui ceea ce fac ceilalți, pentru că nu cunoaș-

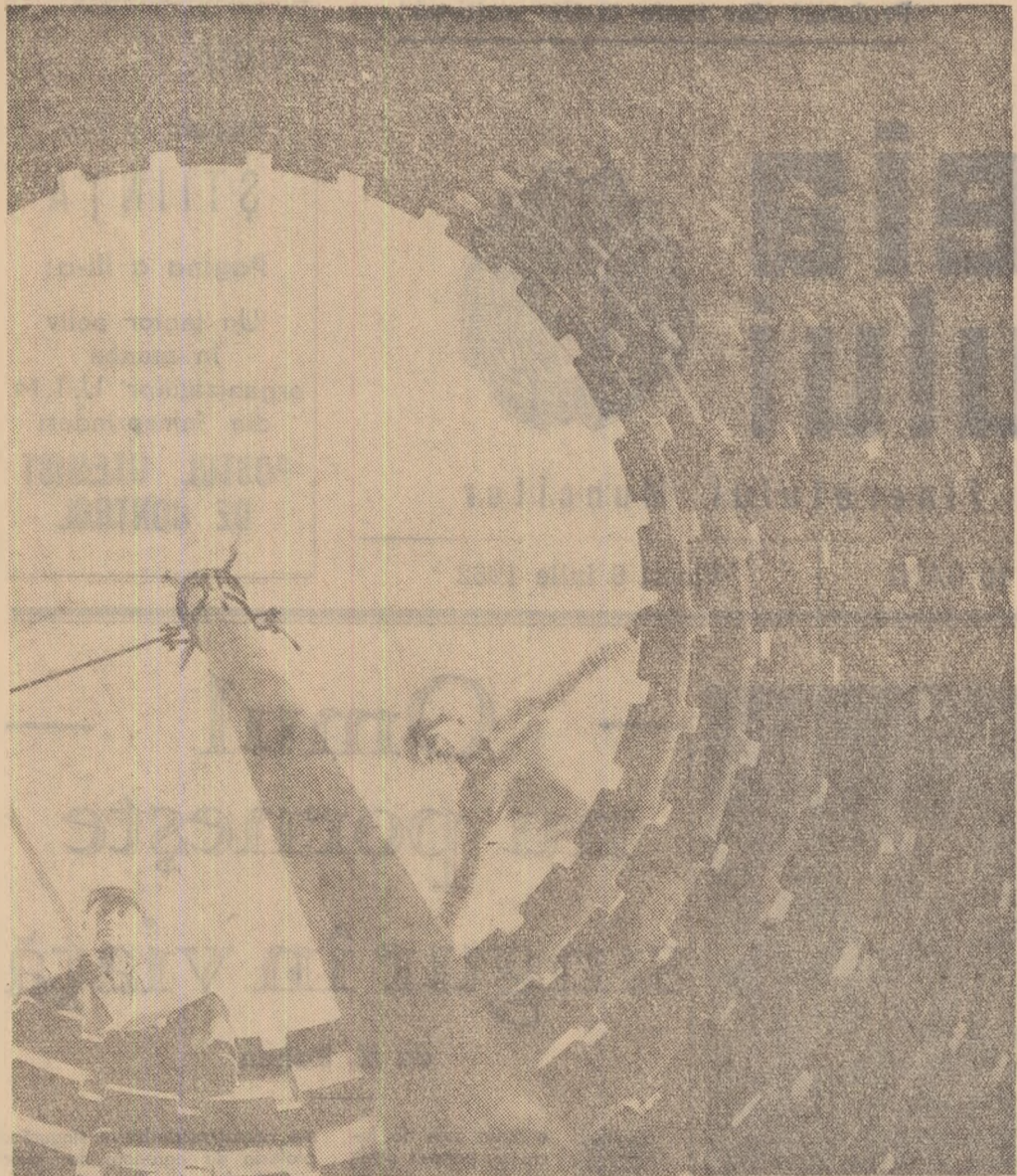
te cantitatea și calitatea efortului lor, complexa frumusețe a acțiunilor solidarice; el nu poate admira un tablou sau un monument, pentru că are nevoie de cultură și de putere de pătrundere, care se obțin tot cu efort; el nu poate iubi cu adevărat pentru că-și disprețuiește semenii și va fi dispăruș de ei. Iar puștii care îl încurajează în atitudinea lui irresponsabilă, vor fi tot mai puștii, se vor rări pînă la dispariție și Friedel va rămîne singur.  
Sîngur? Nu, atîta vreme cît o societate sănătoasă și protezoare îl consideră recuperabil și veghează asupra lui. Nu, atîta vreme cît părinții lui, educatorii, colectivele de oameni ai muncii sînt prezenți, cu căldura și severitatea lor, cu înțelegerea și intransigența lor, cu exemplul lor convingător și vrednic de stimă.  
Friedel a suferit o desfigurare temporară. Să-l ajutăm să redevie întreg.



La plajă... Foto: T. ROBU

## Fier vechi oțelărilor

În primele zile ale lunii iulie, pe rampele oțelărilor de la Hunedoara, Reșița și Oțelul Roșu au fost descărcate peste 5.500 de tone de fier vechi. Această cantitate a fost colectată de oamenii muncii din întreaga țară care sprijină munca siderurgicilor antrenată în întrecerea pentru mai mult oțel. În cel de-al II-lea trimestru al anului, din orașele și satele patriei au fost trimise în total oțelărilor 299.000 de tone de fier vechi, depășindu-se cu 4.000 de tone prevederile planului de colectare.



Montarea unui turbogenerator la uzinele din Harkov.

Foto: NOVOSTI

**I**n cadrul sarcinilor tratate de Congresul al III-lea al P.M.R., în campania din primăvara acestui an, unitățile silvice au avut de realizat împăduriri pe suprafețe mari. Față de anul trecut, volumul lucrărilor executate în primăvară a crescut cu 15.000 ha și reprezintă ca pondere peste 80 la sută din planul pe întregul an. Este de subliniat faptul, că sarcinile s-au realizat aproape integral prin plantații, volumul semănăturilor directe fiind foarte redus, ceea ce asigură o eficiență mărită a împăduririlor.

Lucrările din această primăvară s-au desfășurat având la bază o tematică fundamentată științific, stabilită în urma unor cercetări de detaliu — cartări staționale — pe baza cărora s-au fixat speciile cele mai indicente pentru fiecare stațiune în parte. Acest lucru este deosebit de important pentru creșterea productivității și din speciile de largă utilizare industrială.

În scopul creșterii productivității pădurilor — una din cele mai importante sarcini ale sectorului silvic — s-a prevăzut extinderea plantărilor raționale și a altor specii de valoare economică ridicată. Rășinoasele reprezintă 69 la sută din volumul total de împăduriri realizat în campania de primăvară. S-au plantat pe suprafețe mult sporite față de anii trecuți molidul, pinul silvestru și negru, laricele, salcîmul ș.a.

Cu toate condițiile climatice nefavorabile, realizările cantitative și calitative pe linia culturii și refacerii pădurilor multumitoare. S-au realizat 61.000 ha de împăduriri, din

care circa 7.000 ha în terenuri degradate. Pentru producerea puieților necesari în anii viitori, s-au efectuat culturi în pepinieră pe 68.000 ari. De asemenea, s-au efectuat lucrări de îngrijiri de arborițe tinere pe suprafața de peste 40.000 ha și de ajutoare de regenerării naturale pe 6.300 ha.

Direcțiile regionale de economie forestieră Sucava, Cluj, Mureș, Iași și altele au organizat din timp campania, au aprovisionat șantierele de împăduriri cu puieți necesari, au asigurat zilnic un ritm susținut de plantare, reușind ca majoritatea împăduririlor să se efectueze în condiții optime de lucru.

Prin introducerea mecanizării, prin folosirea îngrășămintelor chimice, a herbicidelor și a altor metode avansate, se creează condiții pentru a produce puieți necesari unui număr mare de hectare de calitate bună și la un preț de cost scăzut.

Mai există totuși unele unități silvice unde lucrătorii nu au dovedit suficientă preocupare pentru executarea lucrărilor la un nivel calitativ ridicat. S-au constatat deficiențe la scosul, sortarea, manipularea și transportul puieților forestieri, precum și la aplicarea corectă a tehnicii de plantare. Astfel, la ocazele silvice Zeletin (DREF-Bacău) Berzancea (DREF-Banat),

s-a făcut fără luarea măsurilor necesare de protecție a acestora.

În ceea ce privește lucrările de îngrijire a culturilor tinere, trebuie arătat că acestea n-au mers în ritmul necesar, iar în unele cazuri ele s-au executat necorespunzător ca, de pildă, în ocazul silvice Cîmpași din cadrul D.R.E.F. București.

Ajutoarele regenerării naturale — lucrări de mare importanță pentru dezvoltarea viitoare a unor arborițe — nu s-au lucrat în toate cazurile de acțiune convenită, executându-se recepări, descopleșiri etc., într-un volum redus. D.R.E.F.-urile Brașov, Crișana, Dobrogea, Maramureș, de exemplu, au ex-

plantații, precum și alte lucrări în valoare de peste 6 milioane lei. Cele mai frumoase realizări s-au obținut în regiunile Suceava, Bacău, Oltenia și Ploiești.

Trebuie evidențiat în mod deosebit aportul brigăzilor de tineret din regiunea Sucava care au realizat 1.700 ha împăduriri, iar volumul tuturor lucrărilor silvice efectuate cu tineretul în trece 14 milioane lei.

Sînt însă și unele regiuni, cum ar fi Dobrogea, Hunedoara și altele, unde realizările la lucrările silvice prin munca patriotică a tineretului sînt cu mult sub posibilități. În aceste regiuni, precum și în altele cu realizări mai slabe, nu a existat o colaborare destul de strînsă între unitățile silvice și organizațiile U.T.M., pentru o mai eficientă mobilizare a tineretului la lucrările de împăduriri. În afară de aceasta, au fost și cazuri, cînd asistența tehnică, precum și asigurarea unor condiții bune de lucru din partea unor organe silvice nu au fost organizate corespunzător ceea ce a contribuit la scăderea ritmului de lucru a tineretului.

În perioada care urmează, în fața lucrărilor din silvicultură stă sarcina de a consolida plantațiile executate în ultimii ani prin lucrări susținute de întreținere, de a continua lucrările din pepinieră, ajutoarele regenerării naturale și altele. Avem toată certitudinea că tinerii vor participa cu avînt la lucrările de cultură și refacerea pădurilor, contribuind prin aceasta la îndeplinirea sarcinilor ce stau în fața noastră în domeniul silviculturii.

# Împăduririle

(Citeva constatări pe marginea campaniei de împăduriri)

ing. Anatolie Marian  
directorul direcției silviculturii  
din Ministerul Economiei  
Forestiere

Tulnici, Ilanu Conachi și Năruja (DREF-Galați) Cîmpași (DREF-Iași), Nehoiu (DREF-Ploiești), sortarea puieților s-a făcut în mod necorespunzător, această operație nefiind supravegheată îndeaproape de personalul silvic.

La alte ocaze silvice din raza I.F.-urilor Brăila, Focșani și Vrancea, precum și la unele ocaze din D.R.E.F. Bacău, transportul puieților de la pepinieră

cutat asemenea lucrări pe suprafețe foarte reduse, cu mult sub posibilitățile lor.

Ca și în alți ani, un aport deosebit la realizarea acestor sarcini a adus-o tineretul care a participat cu mult elan la diferite lucrări silvice în toate colțurile țării noastre. Îndrumate de partii, organizațiile U.T.M., în colaborare strînsă cu organele silvice au mobilizat tineretul patriei noastre cu să participe în marile acțiuni din silvicultură.

Pe această linie, în cursul lunilor de primăvară din acest an s-au obținut importante succese, realizându-se prin munca patriotică a utemiștilor 5.400 ha

## ȘTIINȚĂ • ȘTIINȚĂ • ȘTIINȚĂ • ȘTIINȚĂ

### O interesantă realizare rominească

# Mașina electronică de tradus

de prof. univ.  
Ed. Nicolau

**M**a de mult la Timișoara a avut loc o experiență cu totul deosebită: calculatoarele electronice rominești MECIPT i s-au prezentat o serie de texte englezești pe care acesta le-a tradus imediat în rominește, fiindul scema de toate regulile gramaticale.

Experiențele s-au desfășurat sub conducerea directă a acad. Gr. C. Moisil, la ele participînd Erica Domoucoș, de la Institutul de cercetări matematice din București — care a stabilit regulile de traducere din engleză în romină — așa-numitul algoritm al traducerii — și constructorii calculatoarelui MECIPT.

Numele calculatoarelor electronice au titlul lor. De obicei numele lor este doar un „monogramă” obținut din inițialele adevăratului lor nume. Astfel, MECIPT înseamnă „Mașina Electronică de Calcul a Institutului politehnic din Timișoara” după cum GIFA-3 înseamnă „Calculatoarul Institutului de Fizică Atomică — tipul 3”. Această mașină de calculat de la Timișoara a fost proiectată și construită de un colectiv de specialiști de la Institutul politehnic din localitate.

Mașina este proiectată și realizată pentru o funcționare rapidă. Mașina este prevăzută și cu o „memorie” în care sînt trecute diferite informații — printre care și dicționarul englez-romină, ea și regulile gramaticale.

„Memoria” calculatoarelor este împărțită în celule, fiecare caracterizată printr-o „adresă”. În cazul de față „memoria” cuprinde 1024 de adrese, dar se lucrează la extinderea sa.

Problema traducerii din engleză în romină a fost abordată de tov. E. Domoucoș în septembrie 1959. Pînă atunci nimeni nu mai abordase această problemă. Și trebuie să menționăm un lucru foarte important: mașina are nevoie de o gramatică fără excepții. În cazul traducerilor, avem nevoie de două gramatici: una pentru limba din care se traduce și alta pentru limba în care se traduce.

Nimeni nu se ocupase pînă atunci de o gramatică comparată romino-engleză. S-a abordat studiul traducerii din engleză,

perfectul compus și apoi la gerunziu. Apoi s-a trecut la adjective și la aranjamentele sintactice, privind ordinea cuvintelor în frază.

Pe baza tuturor acestor date, la 16 iunie, introducîndu-se în mașină fraza „They obtained good and rapid translation with computer” mașina a imprimat la ieșire „ei (ele) au obținut o traducere rapidă și bună cu calculatoarul”.

Nimănui nu-i poate scăpa marea importanță a experiențelor de lucru la Timișoara: ele arată că grupul de cercetători de sub conducerea acad. Gr. C. Moisil sînt pe drumul cel bun, că algoritmul elaborat și verificat de tov. E. Domoucoș este corect. Urmează doar ca „memoria” mașinii să fie extinsă spre a surprinde un vocabular mai mare, un program mai cuprinzător.

Dar acestea sînt chestiuni de detaliu. Principiul fapt rămîne reușita experiențelor care demonstrează un deosebit succes al cercetătorilor timișoreni.

de pagini, să dea cititorului o serie de amănunte cu privire la metodele moderne folosite pentru controlul calității produselor.

Descrierea fiecăreia dintre aceste metode este urmată de o serie de explicații care arată cititorului că îmbunătățirea calității produselor constituie o cauză a milioane de muncitori, ingineri și tehnicieni din țara noastră, dornici să realizeze produse

### Metode moderne de control al calității produselor

„Care sînt caracteristicile de calitate ale producției?” „Metode de control folosite în industria mijloacelor de producție” (industria constructoare de mașini, în industria energetică, în industria minieră, în industria cauciucului). „Metode moderne de control aplicate în ramurile producătoare de bunuri de consum” — iată cele 3 capitole ale interesantelor broșuri „Metode moderne de control al calității produselor”.

Inginerii L. Malek și Gh. Preda, autorii acestor lucrări reușesc ca de-a lungul a 55

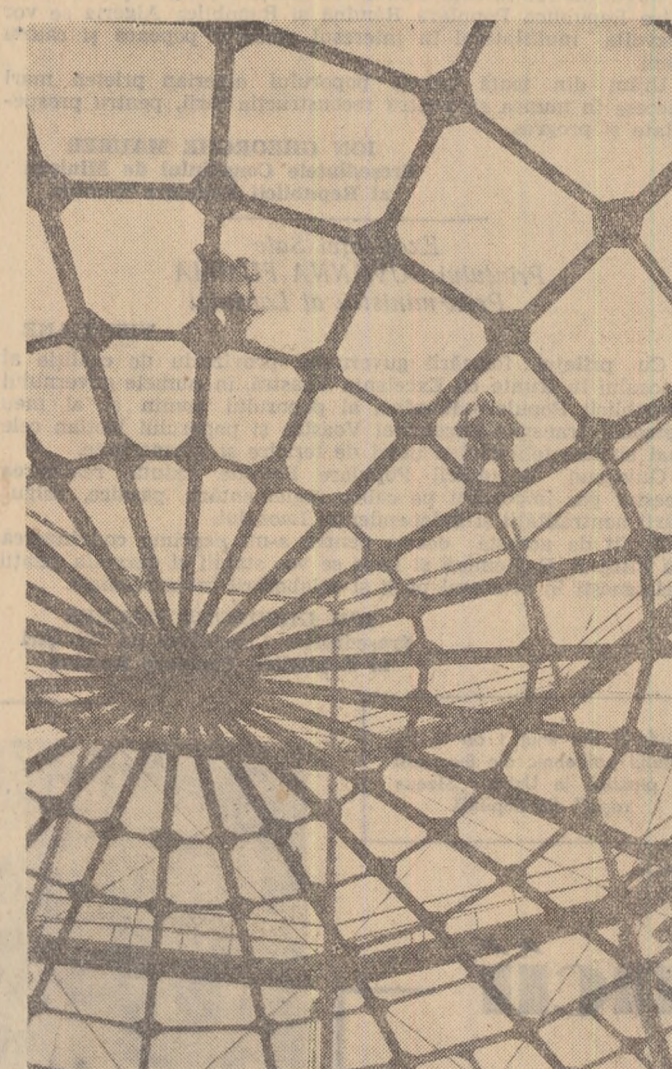
de pagini, să dea cititorului o serie de amănunte cu privire la metodele moderne folosite pentru controlul calității produselor.

Descrierea fiecăreia dintre aceste metode este urmată de o serie de explicații care arată cititorului că îmbunătățirea calității produselor constituie o cauză a milioane de muncitori, ingineri și tehnicieni din țara noastră, dornici să realizeze produse

#### Ce să citim?

Pe șantiierul combinatului chimic regional „Tisza”.

Foto: M.T.I.-Budapesta



### MAȘINA DE DIAGNOSTICAT

Specialiștii ucraineni au creat două modele de mașină de diagnosticat. Acest lucru a fost comunicat de reputatul chirurg sovietic, N. Amosov.

Pentru extinderea posibilităților mașinii de diagnosticat, care în prezent poate stabili diagnosticul a 44 de maladii cardiovasculare, se elaborează un complex de instrumente electronice. Ele vor descifra electrocardiograma și vor efectua cercetări complexe.

### Mașină dirijată cu raze optice

**N**ăruja, în construcția de drumuri și în agricultură vor găsi o largă folosire razele de lumină menite să dirijeze deplasarea mașinilor cu precizie după un traseu liniar liniar.

Metoda de dirijare a mașinilor cu raze optice a fost elaborată de prof. S. Juckerman din Uniunea Sovietică.

Această metodă elimină necesitatea sectorizării traseului la construirea de șosele și căi ferate, tuneluri și mine, săparea de canale.

Dispozitivul care asigură dirijarea automată a mașinilor se compune dintr-o sursă de lumină care emite un mînușchi redus de raze în direcția fixată și dintr-un fotoreceptor care transmite semnalele către organele de dirijare a ma-

șinii. Fotoreceptorul asigură o precizie înaltă la deplasarea mașinii de-a lungul axului fără participarea celui ce o conduce.

### Un produs care prelungeste durata cauciucului

Un grup de muncitori membri ai Institutului obștesc de cercetări de la uzina de ține din Omsk a descoperit un produs care prelungeste durata cauciucului de cîteva ori în comparație cu situația utilizării parafinei sau a produsului german antilux, care se introduce în amestecurile de cauciuc pentru a combate oxidarea și crăparea timpurie. Specialiștii consideră că descoperirea muncitorilor din Omsk se va solda cu mari economii.

La activitatea acestui institut participă aproximativ 300 de muncitori, care, pe baza principiilor obștești, fără retribuție materială, desfășoară cercetări legate de progresul tehnic al uzinei lor.

### Protecția împotriva silcozei

În carierele din Ungaria, pentru protejarea minierilor împotriva silcozei se folosește o substanță chimică care formează o spumă și absoarbe în întregime praful. Atunci cînd roca este aruncată în aer cu dinamită, în uină se creează pe cale artificială o perdea din ceață, constituită din această substanță, și care la 5-10 minute după explozie purifică aerul de gaze și praf.



La Institutul „Proiect” București prind viață viitorarele cartiere care vor înfrumuseța Capitala noastră.

Foto: AGERPRES

## „ÎNTOARCEREA” FLUVIILOR

Urșae sînt nevoite de apă ale oamenilor. Viața oamenilor, întreprinderile industriale, agricultura sînt de neconceput fără apă.

În marea luptă pentru transformarea naturii, pentru „corectarea” neajunsurilor ei, oamenii de știință acordă în prezent o atenție deosebită acelor planuri menite să ducă la o redistribuire a unor ape pentru o cit mai rațională folosire a lor. Unul dintre aceste proiecte — pe larg prezentat în minunata carte „Omul scoarcează planeta” de I. Adabașev aparută acum cîva timp la Moscova — prevede o masivă „întoarcere” a unor fluvii nordice spre sud, astfel încît o mare cantitate de apă ce se varsă zadarnic în Oceanul Înghețat de Nord să poată fi folosită pentru nevoile economiei sovietice.

O problemă de prim ordin din acest punct de vedere este aceea a „întoarcerii” apelor nordice în bazinul Volgăi pentru irigarea pămînturilor și ridicării nivelului Mării Caspice. Proiectul propus de inginerul sovietic G. V. Dimitrev prevede revărsarea apelor fluviilor Peciora și Vicegda în Kama, afluenții Volgăi. Pentru realizarea acestui proiect trebuie construite baraje pe cursul superior al Peciorii și al Vicegdei. Un alt baraj va bara Kama lângă localitatea Kulomi, mai sus de Solikmansk.

Ca rezultat al construirii acestor baraje se vor forma trei imense lacuri cu apă dulce cu o suprafață totală de un milion și jumătate de hectare. Deoarece în rezervoarele Peciorii și Vicegdei, nivelul apei va fi mai înalt decît al Kamei, va fi suficient să se unească aceste izvoare prin canale și apele nordice schimbîndu-și drumul, pe care le-au străbătut milenii în șir, se vor scurge spre sud în Kama, iar prin Kama în Volga.

Realizarea acestui proiect va aduce printre altele avantaje un surplus de 42 de miliarde de m.c. de apă în nordul țării.

Oamenii de știință elaborează în prezent o serie de variante pentru folosirea apelor nordului, care vor permite ca acestea să fie îndreptate la voiaja omului spre Marea Caspică, sau spre Marea Neagră.

Reușită părerea lui M. M. Davidov cea mai rațională variantă de mutare a unei părți din debitul Peciorii, Mezenei și Dvi-

nei de Nord în apele ce se varsă în sud, este vărsarea acestor ape în Nipru, Don, Volga prin Kama, Vicegda, Suhona, Sestra, Desna și o serie de alte riuri și canale. Această variantă a proiectului este cea mai rațională.

„Mări proiecte de transformare a naturii”

plex resursele de apă în proporțiile bazinului unui fluviu, dar să și prevedem în viitor, fără să ne rupem de realitate, unirea tuturor bazinelor principalelor fluvii pentru o folosire cit mai rațională și multilaterală a acestor ape. Subordonînd natura, modificînd-o, îmbunătățind harta țării lor, oamenii sovietici vor întorcea apele nordice spre sud, vor stabili în Marea Caspică un nivel de apă necesar, vor lichida deșeurile și vinurile scotoase, vor unii între ele mări îndepărtate.

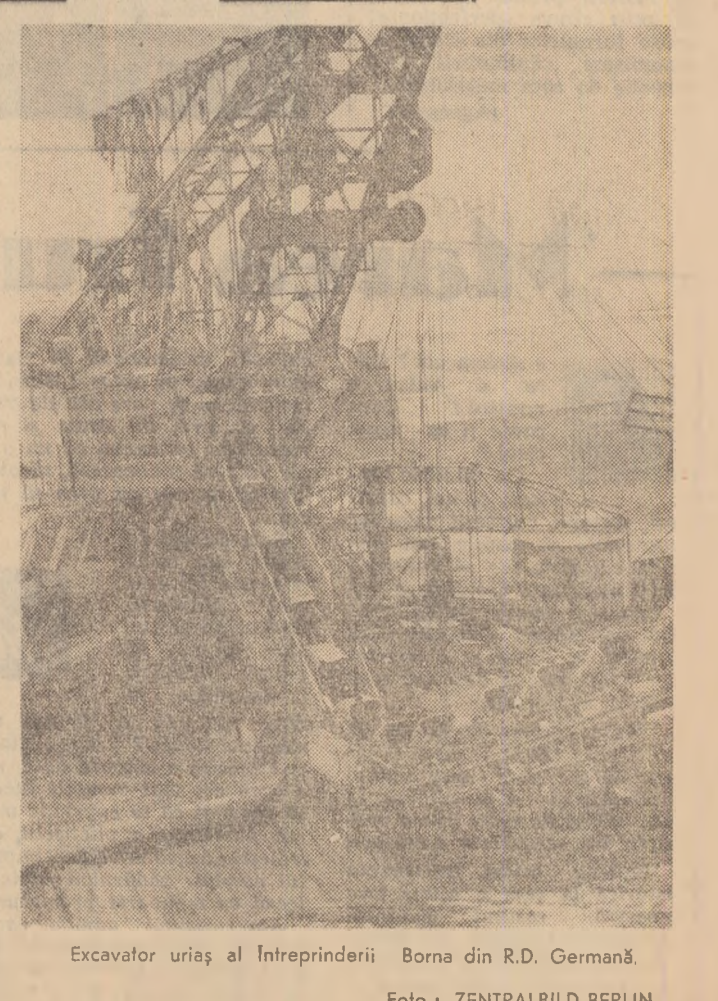
În curînd, după ample discuții științifice, pe planșele constructorilor vor prinde viață rețelele contururi ale acestor mări proiecte care vor fi traduse în viață prin forța constructorilor comunismului.

TR. P.

### Motor cu reacție pentru vase de pescuit

La Uzina pentru industria locală din orașul Sosnowiec (R. P. Polonia) s-a construit un motor cu reacție pentru cutere de pescuit.

Tuburile motorului sînt plătate de ambele părți ale părții submarine a enturului. Puterea motorului este de 150 CP, forța de tracțiune — 102 de kg. Drept combustibil se folosește petrol, motorină sau alte amestecuri. Un astfel de motor costă de 10 ori mai puțin decît un motor Diesel. De o mare importanță este absența elicei care de obicei rupe plasele de pescuit.



Excavator uriaș al întreprinderii Borna din R.D. Germană.

Foto: ZENTRALBILD-BERLIN

## Un factor activ în munca organizațiilor U.T.M. din întreprinderi

# POSTUL UTEMIST de CONTROL

## Însemnări pe marginea unei consfătuiri organizate de Comitetul orășenesc U.T.M. Mediaș privind activitatea posturilor utemiste de control

### Inimoșii

„In sală se adunaseră aproape o sută de tineri, secretari ai organizațiilor U.T.M. și responsabili ai posturilor utemiste de control din 11 întreprinderi mediașene. Veniseră nu să facă o dare de seamă, ci să discute despre metodele cele mai bune de organizare a activității posturilor, să-și spună unii altora părerile, colectivele cu o experiență mai mică să învețe de la posturile utemiste de control frunțașe, să-și însușească experiența lor. Și invers: sesizând greșelile unora — să învețe toți.

Discuția a început, firesc, cu o întrebare:

— Ce este postul utemist de control? Întrebarea a fost pusă de tovarășul Gheorghe Goia, prim-secretar al Comitetului orășenesc U.T.M.-Mediaș și avea tîlcul ei. Oare nu știu toți ce este un post utemist de control? În general — da. Se întîmplă însă ca unii să confunde postul utemist de control cu una din formele prin care postul aduce la cunoștința tinerilor faptele constatate, cu gazetele posturilor, de pildă. Faptul acesta face ca întreaga atenție a unor organizații U.T.M. să fie îndreptată nu spre îmbunătățirea conținutului activității desfășurate de colectivele posturilor ci spre... creșterea unor gazete cit mai „inimoșe”, adică spre o latură formală.

Ce este, așadar, postul utemist de control?

— Postul? E un colectiv, un grup de tineri dintre cei mai buni, cei mai harnici, tineri cu un dezvoltat spirit de răspundere a căror sarcină principală, primită de la organizația U.T.M., este să sesizeze experiența bună, s-o generalizeze, să descopere și să sesizeze lipsurile care mai există în munca tinerilor, la locurile lor de muncă și să propună măsuri de îndreptare, să descopere rezerve interne care mai există la locurile respective de muncă pentru sporirea producției, îmbunătățirea calității produselor, realizarea de economii etc.

Această explicație a dat-o în consfătuire tovarășul Ioan Ungar secretar al comitetului U.T.M. de la Uzinele textile din Mediaș.

Ioan Ungar a povestit cum s-a format unul dintre cele mai bune colective ale posturilor din uzină în care lucrează.

Era o vreme, a spus el, cînd la secția fabricării Uzinelor textile apăreau unele deficiențe în munca tinerilor. Care era cauza acestora? Părerile erau împărțite. Cert era că unii tineri priveau cu oarecare superficialitate îndeplinirea sarcinilor, lucrau neglijent, nu învățau sau greutățile proveneau din alte cauze — tehnice, de organizare etc. În secție existau însă foarte multe tinere care nu puteau rămîne pasive față de această stare de lucruri și o sesizau meșterilor, în adunările colective de producție, al organizației U.T.M. Așa era Irina Keszeg, fată scundă, mițitică, dar o muncitoare excelentă, iar în comportare — spirit, nu alta. Așa erau și Aurelia Sabău, Maria Gatea, Agata Olteanu și altele.

Fetele acestea inimoșe, frunțașe în producție, au atras îndosebi atenția biroului U.T.M. Prin munca, cunoștințele și modul lor de a reacționa în fața oricăror neajunsuri, ele se bucurau și de prestanță în fața muncitorilor din secție. Iată de ce organizația U.T.M. le-a recomandat să facă parte din colectivul postului utemist de control. Fetele s-au împletit repede și cu ajutorul nostru, al organizației U.T.M., au învățat cum să-și organizeze munca în cadrul colectivului și, astăzi, formează în secție un adevărat nucleu de activiste ale organizației U.T.M. în probleme de producție, cum le numim noi. Și-au împărțit „teoriile” secției pe grupe de mașini, de care răspund, urmăresc și de rezultatele obținute de fiecare tină, se consfătuiesc între ele, află metodele cele mai bune și nu se lasă pînă de aceste metode nu sînt folosite de toți tinerii. Cit privește pe chilangii și lenesi... să-și lăsăm pe mîna lor!

Iată de ce la noi în secție, cînd se vorbește despre postul utemist de control, nimeni nu se gîndește la o... gazetă, ci la colectivul acestor tinere inimoșe, care sînt de mare ajutor în îndeplinirea sarcinilor de producție.

### Să pornim

### într-un raid

Dar cum își desfășoară activitatea colectivul postului utemist de control și, în special, cum reușește să sesizeze pînă în cele mai mici amănunte condițiile care au asigurat succesul ca și cauzele insucceselor?

Principala formă folosită este organizarea de către colectivele posturilor a unor raiduri de control. Lucrul este știut. Cum se organizează însă un raid?

Să pîrșim pentru o clipă consfătuirea și să ne imaginăm că sîntem în secția încălțăminte femei a Întreprinderii „8 Mai” unde colectivul postului utemist de control, condus de tinăra Ileana Șerban, meșter în secție, e gata să pornească într-un raid.

— Cînd organizați raidurile?

— De obicei o dată pe săptămîni, simbăta. Procedăm astfel pentru a putea avea posibilitatea de a aprecia îndeplinirea sarcinilor de producție într-o unitate de timp suficient de cloventă. Sînt însă și cazuri cînd, în afara raidurilor pla-



Colectivul postului utemist de control din secția încălțăminte de copii de la Întreprinderea „8 Mai” prin raidurile organizate și sesizările făcute cu această ocazie, își aduce o contribuție însemnată la îmbunătățirea calității încălțămîntului.

nificate, organizăm și raiduri fulger. Asta în cazurile cînd a apărut o defecțiune, așa cum a fost tot săptămîna aceasta cazul opririi unei benzi. Imediat tinerii din postul utemist de control s-au deplasat la fața locului: stătuse o mașină și, aici, cînd se oprește cineva, stau toți. S-au luat măsuri imediate pentru remediere.

Dar colectivul postului nu s-a mulțumit cu atât. De ce a stat mașina? Lucrul acesta îl vom afla mai amănunțit astăzi.

„Înainte de a porni la drum, colectivul postului ține o scurtă consfătuire. În mod practic, tinerii din colectiv răspund de anumite sectoare ale secției și, înainte de a porni în raid, ei sînt consultați asupra lucrurilor observate în cursul săptămînii.

— Noi singuri, a propus Ileana Șerban, n-o să reușim să cuprîndem toate problemele. Propun să mai invităm la raid, să le cerem părerea și, totodată, să ne ajute, un controlor de calitate, cîțiva muncitori frunțași, unul — doi meșteri din sector.

Colectivul este astfel mult lărgit. Capacitatea de a sesiza problemele este incomparabil mai mare.

— Practic: în timpul raidului, tinerii din colectivul postului pornesc toți la un loc pe aceeași linie, benzi etc., sau își împart munca? Se discută cu fiecare muncitor în parte?

— Nu trebuie înțeleș raidul ca o „inspecție”. În secție noi ne cunoaștem cu toții foarte bine, de obicei cunoaștem problemele pînă în cel mai mic amănunt. Uneori e cazul să acționăm toți, în comun, alteori, nu. De discutat, discutăm însă cu fiecare muncitor. De ce? Am observat că atunci cînd postul discută cu tinerii, ei sînt o răspundere mai mare, însuși faptul că primesc vizita postului utemist de control îi determină să-și sporească exigența, îi face să fie mai atenți. Asta, în afară de sfaturile și îndrumările pe care le primesc în timpul raidului.

Dar să vedem ce constatări a făcut postul în raidul de față. Iată-i pe membrii colectivului la banda de cusut fețe. Cercetează cu toții fețele sandalelor de pînză care se realizează în secție. Ochiul mai experimentat al controlorului de calitate, care a fost invitat la raid, a și sesizat ceva.

— Mai la toate fețele, acolo unde se fac cusături pe îndoituri, pînză are tăieturi din loc în loc.

Adevărat. Nici chiar meșterul de la bandă nu observase lucrul acesta pînă acum. Care s-a fi cauza?

— Cauza? — spune o muncitoare frunțașă. Uite-o! Tinăra a ridicat în mîna un ac. Pentru cusutul fețelor de pînză ne trebuie ace cu virf rotund, iar noi folosim ace late, ca și pentru piele... Interesant. Toți meșterii sînt de acord. Deci — ace rotunde. Postul va sesiza acest lucru conducînd secția.

Iată-i pe membrii colectivului și la mașina care a stat cu cîteva zile mai înainte.

— Cum se explică acest lucru? I-au întreat pe tinărul muncitor.

— Simplu: în secție există mașini diferite, fiecare avînd regimuri de ungere diferite, cu uleiuri diferite. De la mașină se trimite însă un singur fel de ulei.

În timpul raidului, membrii colectivului au discutat cu numeroși tineri, au sesizat unele deficiențe în munca lor, au notat procedeele bune, exemplele muncitorilor frunțași. În urma raidului, colectivul a ținut din nou o scurtă consfătuire: s-a hotărît ca să fie aduse la

### Un arici buclucaș

„Tinerii participanți la consfătuire au ascultat cu interes relatările Ilenei Șerban.

— Ce s-a întîmplat pînă la urmă cu propunerile?

— Să vedeți un lucru interesant, a continuat ea. Ne-am dus la șeful secției și i-am prezentat sesizările noastre. „Bine a zis dînsul. E just. Vom lua măsuri”. Așteptăm noi să se ia măsuri — o zi, două, trei, o săptămîni. Ne-am dus din nou la șeful secției. „Gata. Problema e ca și rezolvată...”. Iar așteptăm, iar nimic. El, așa nu merge, ne-am zis. Ia să-i aducem noi tovarășului aminte alți propuneri noastre, ca să n-o mai uite...!

Am cerut și părerea biroului de partid, care a aprobat inițiativa noastră.

Ce credeți că am născocit? Am luat o bucată de placaj, și am desenat pe ea un „arici”. A doua zi, șeful secției venea vesel la lucru, ca de obicei. Stop! În fața ușii biroului său se găsea „ariciul” nostru fixat pe un suport. El purta în brațe o hirtie pe care scria:

„Nu plec de aici pînă nu se rezolvă sesizările făcute de utemiști!” Alături de text, desenată, citeva cutii cu unsoare și un ac de cusut urias.

Mulți s-au amuzat de îndrăzneala noastră, șeful secției însă nu prea.

— Aveți de gînd să țineți mult drăcia asta aici?

— Ariciul spune limpede: pînă se rezolvă sesizarea!

Și iată că „ariciul nostru buclucaș” a devenit un personaj stimat în secție. Unde apare, precis e nevoie să se rezolve ceva. Și — precis că se rezolvă, fiindcă altfel... nu pleacă de acolo!

### „Vine P.U.C.”

În consfătuire s-a mai ridicat și o altă problemă interesantă privind activitatea colectivelor posturilor: ce sesizăm? Numai lipsurile? Sau numai rezultatele bune?

— De obicei, la noi se întîmplă așa, a început Heinz Ulamid, secretarul comitetului U.T.M. de la Întreprinderea „Emailul roșu”: postul se ocupa numai de sesizarea defecțiunilor. Se ajunsesse la situația că, atunci cînd membrii colectivului posturilor porneau într-un raid, azeau prin secție cîte-o vorbă aruncată la repezeală „Vine postul!” Adică, aranjată-te repede ca să nu-ți găsească cine știe ce defecțiune sau neregulă, și pe urmă să te trezești criticat.

Unii apreciau acest lucru ca o dovadă că postul se bucură de prestigiu. Foarte bine. Dar aici se ascundea și o mare deficiență în activitatea colectivelor: căuțînd numai lipsuri, ele treceau pe lîngă experiența bună, nu popularizau metodele avansate, nu-i popularizau suficient pe frunțași. Or, asta e foarte important în procesul de producție.

Experiența pozitivă are un puternic rol stimulator, îl ajută în mod concret pe tinăra ca, luînd exemplul frunțașilor în producție, să muncească din ce în ce mai bine, să-și sporească contribuția la îndeplinirea sarcinilor de producție.

Dar cum obișnuiesc posturile utemiste de control să se ocupe de popularizarea frunțașilor, a metodelor lor de muncă?

De obicei, pînă acum, colectivul postului scria un articol la gazetă, în care

spunea că tovarășii cutare sînt frunțași. Uneori se mai adăugau cuvintele: „Urmați-le exemplul!”. Este evident că o astfel de popularizare a frunțașilor era într-o măsură asemănătoare cu popularizarea la panoul de onoare. Din consfătuire a reieșit că trebuie căutate alte forme mult mai eficiente de a prezenta tinerilor pe muncitorii frunțași, metodele lor de muncă. Printre acestea este și alcătuirea unor panouri mai mari (de mărimea unor gazete de perete, de pildă), pe care sînt afișate fotografiile ale muncitorilor frunțași, articole sau desene care explică foarte lămurit tinerilor în ce constau metodele folosite de ei, recomandări pentru aplicarea acestor metode, un calcul concret, demonstrativ al rezultatelor obținute în producție de muncitorul respectiv etc.

Fără îndoială că o asemenea popularizare a experienței și metodelor frunțașilor are într-adevăr eficacitate.

### Forme diferite,

### atractive

Cum aducem la cunoștința tinerilor faptele constatate cu ocazia raidurilor, concluziile și propunerile postului? Participanții la discuții au arătat că sînt posturi care în activitatea lor folosesc numai gazeta de perete. Or, la îndeplinirea colectivului stau și alte mijloace, mult mai eficiente, de a aduce la cunoștința tinerilor constatările făcute cu ocazia raidurilor, de a informa conducerea secțiilor prin metode și forme cum ar fi: discuțiile cu tovarășii de muncă, sesizarea directă a forurilor competente, vitrinele posturilor, recomandări pentru brigada artistică, unele forme foarte operative, agitatorice etc. Iată pe scurt prezentate cîteva dintre aceste forme folosite de posturile utemiste de control din Mediaș.

● **Discuția cu tovarășii de muncă.** În timpul raidului, spunea Petre Goia, responsabilul postului utemist de control de la atelierul mecanic al Uzinelor textile, am observat că un tinăr a greșit. De ce să ne grăbim să facem un articol la gazetă? De ce să nu discutăm mai înțelegător cu omul în cauză, să-i explicăm prietenesște, tovarășesște, cu ce a greșit, să-i arătăm de ce nu e bine să procedeze cum a procedat, ce să facă pentru asta? Noi folosim foarte frecvent această metodă și ea dă rezultate foarte bune. La gazeta postului sau la alte forme apelăm numai în cazurile cînd socotim că nu există altă soluție, sau cînd un caz fiind prea general, trebuie să-l punem în discuția generală.

● **Sesizarea directă a forurilor competente.** Se întîmplă următorul lucru, povestea tinărul Mihai Ursulescu, responsabilul unui post utemist de control de la Întreprinderea „Vitrometan”. În practica zilnică a lucrului apar probleme care cer o rezolvare rapidă. Așa s-a întîmplat la noi cu banda de la pahare. Știam că procentajul de rebut era încă mare, dar nu știam care era cauza. În urma unui raid am constatat că de vină era banda transportoare.

Unii au propus ca la viitorul număr al gazetei postului să sesizăm problema.

— De ce la viitorul număr și de ce neapărat la gazetă? N-ar fi mai bine, acum, să mergem la conducerea secției să semnalăm această situație?

Impreună cu membrii biroului U.T.M. ne-am dus la inginerul șef, l-am invitat în secție. După cîteva ore, banda funcționa normal. Tot așa am procedat și în ceea ce privește calitatea nisipurilor folosite la șlefuit etc. Aceste exemple ne-au arătat că postul utemist de control nu

trebuie să se formalizeze legîndu-se numai de singură formă, de pildă gazetă, că trebuie să folosească orice alt mijloc potrivit pentru a ajuta ca munca să meargă bine.

● **Emisiunea „Vorbește postul utemist de control”.** În Întreprinderea „Emailul roșu” există pînă nu de mult un caz care dăduse multă bătaie de cap tinerilor din organizația U.T.M. Magda Szekely, una dintre tinere, cu toate sfaturile care i se dăduseră, continua să fie indisiplinată la locul de muncă, părăsea mașina sau întîrzi de la lucru, nu învăța. Astfel, ea nu-și îndeplinea nici o dată sarcinile de plan, cu calitatea stătea prost. De criticile tovarășilor din secție nu-i prea păsa. S-a ajuns atunci la concluzia că e bine ca, postul utemist de control să-i dedice o emisiune specială la stația de radioamplificare. În aceeași zi, în pauză de prînz, toată fabrica a aflat despre comportarea ei și aproape fiecare muncitor — indiferent de secția în care lucra — o întrebă: „Bine Magda, se poate? De ce nu ascuți sfaturile tovarășilor tăi?”

Astăzi, fotografia Magdei se află la panoul de onoare al secției.

La fel s-a procedat la „Emailul roșu” și în alte cazuri. De pildă, colectivele posturilor de la montaj și finisaj au observat că indicile de calitate în aceste secții nu se îndeplinea în unele luni din cauza unor muncitori de la ștanțe, care lucrau neglijent. Era o problemă serioasă, care interesa întregul colectiv al fabricii. O emisiune a celor două posturi transmisă prin stația de radioamplificare a ajutat la remedierea situației. Emisiunea „Vorbește postul utemist de control” la stația de radioamplificare, s-a dovedit astfel una din formele eficiente prin care postul aduce la cunoștința tinerilor cele constatate, mobilizează tinerii la muncă.

● **Recomandări pentru brigada artistică de agitație.** La Atelierele centrale gaz-metan, la Uzinele textile Mediaș și în alte întreprinderi, posturile utemiste de control obișnuiesc să păstreze o strînsă legătură cu brigăzile artistice de agitație.

— În întreprinderea noastră — spunea Ioan Voican, secretarul U.T.M. de la Atelierele centrale gaz-metan, observațiile făcute de colectivele posturilor utemiste de control servesc foarte des celor care alcătuiesc programul brigăzilor artistice de agitație, iar colectivele posturilor utemiste de control apelează la brigăzile pentru a lupta și pe această cale împotriva abaterilor de la disciplina de producție, pentru realizarea unor produse de calitate.

Tată un singur caz. La secția strungărie a Atelierele centrale gaz-metan lucrează doi tineri, Augustin Auner și Ioan Cazan, care într-un timp lucrau neglijent, la cursul de ridicare a calificării nu veneau, nu respectau indicațiile maștrilor. Li s-a făcut o caricatură, dar urmările nu s-au văzut. Colectivul postului a apelat atunci la brigada artistică de agitație. Vă imaginați cum s-au simțit cei doi tineri cînd, la primul program al brigăzii, s-au recunoscut într-o scenetă satirică! Auner și Cazan sînt astăzi băieți de treabă, muncesc bine. Brigăzile artistice de agitație, posturile i-au mai recomandat și alte subiecte în legătură cu aprovizionarea secțiilor, cu îngrijirea utilajelor și multe altele.

● **Vitrina postului utemist de control.** La noi, la Uzinele textile — spunea tovarășul Ioan Ungar, secretarul comitetului U.T.M. pe uzină — colectivele posturilor folosesc o metodă la fel de eficientă. Fiecare din cele 11 posturi au câte o „vitrină a postului” în care se expun periodic produsele de cea mai bună calitate și, paralel cu ele, produsele de calitate mai slabă. Fiecare produs poartă ca mențiune numele celui care a lucrat bine sau slab, precum și explicația de ce s-a ajuns la un asemenea rezultat. Și, desigur, nu e tocmai plăcut pentru un tinăr să-și vadă numele în spatele unor produse de proastă calitate.

### Despre un afiș

### „inopinat”

### și o concluzie

### interesantă

Concluzia consfătuirii a reieșit dintr-un amănunt pus în discuție de tinerii de la secția II de sticlă a Întreprinderii „Vitrometan”.

— Colectivul postului nostru este deosebit de mulțumit că a participat la această discuție. De ce? Fiindcă am aflat lucruri foarte interesante privind organizarea muncii noastre. Cel mai interesant ni s-a părut modul în care tovarășii din birourile organizațiilor U.T.M. au explicat colectivelor posturilor cum să lucreze, modul în care i-au ajutat pe tinerii din aceste colective să-și desfășoare activitatea.

— La voi nu se procedează așa?

— Nu. Cu membrii biroului U.T.M. am discutat o singură dată, atunci cînd s-a format colectivul. De atunci însă, despre noi s-a vorbit numai în adunările generale: „postul U.T.M. de control e slab...”, „postul U.T.M. lucrează prost...”. Și noi credem că postul nostru e destul de slab. Dar știți cum am fost ajutați? Ne trimiz, spre exemplu, zilele trecute că la gazeta postului apare un afiș pe

care scria cu litere mari: „Organizați mai multe acțiuni”. Oare în acest afiș apărut peste noapte să conștea ajutorul pe care trebuie să-l dea biroul U.T.M. colectivului nostru? De ce n-au venit membrii biroului să discute cu noi? De ce n-au participat cu noi la un raid, ca să învățăm și noi cum să lucrăm?”

Povestea cu afișul „Inopinat” a trezit multe discuții. Da, așa se întîmplă uneori, unele birouri U.T.M. concep munca cu posturile utemiste de control cam în felul acesta: „Au fost aleși în colectiv? Au primit sarcină? Ei bine, atunci să activeze. Noi, biroul, o să-i controlăm!”

Este clar că aceasta este, de fapt, o muncă formală. Postul utemist de control trebuie să fie un ajutor al biroului organizației de bază U.T.M. în rezolvarea principalelor sarcini de producție.

Pentru aceasta este necesar ca organizațiile U.T.M. să conducă și să îndrume în permanență colectivele posturilor, pentru ca tinerii din aceste colective să cunoască bine sarcinile care revin organizației U.T.M., și, în consecință, să-și desfășoare activitatea în așa fel încît să vină în sprijinul organizației.

— La noi, membrii birourilor U.T.M. — spune Ion Pirlea, secretarul comitetului U.T.M. de la Întreprinderea „8 Mai” — participă alături de membrii posturilor la raiduri, îi ajută concret și asta nu o singură dată. Birourile U.T.M. fac recomandări colectivelor, le sugerează teme pentru raid.

Irina Keszeg, responsabilă unui post frunțaș, ca și alți participanți la discuție, au arătat că un ajutor important primește colectivul postului pe care îl conduce din partea organizațiilor U.T.M. în ceea ce privește stabilirea legăturii cu conducerea secțiilor și a uzinelor. Posturile informează birourile organizațiilor U.T.M., iar membrii acestora și, în special secretarii organizațiilor U.T.M., merg cu ei la birourile de partid, la conducerea secțiilor, îi ajută să explice bine propunerile făcute, îi ajută ca ele să fie studiate și aplicate.



ANA MĂRGINEANU  
— secția țesătorie de la Fabrica „Vasilescu Vasila”.



IOSIF MAGYAR  
— secția sculptură de la Întreprinderea „Vitrometan”.

Concluzia: întreaga activitate a colectivelor posturilor utemiste de control depinde de modul în care sînt îndrumate și conduse de către organizațiile U.T.M.

„Toți cei aproape o sută de participanți la consfătuirea organizată de Comitetul orășenesc U.T.M. Mediaș au plecat hotărîți să îmbunătățească și mai mult activitatea posturilor utemiste de control, să sporească contribuția lor în acțiunea de mobilizare a tinerilor la îndeplinirea sarcinilor de producție. Și, sîntem siguri, rezultatele nu vor întîrzi să se arate.

AL. PINTEA  
EUGEN FLORESCU

# O fotografie pe panoul de onoare

oborind pe una din spiralele podului de la intrarea în Ploiești, ce se asemănă cu niște mari funde de beton și asfalt, te întâmpină un parc colorat de motocicletă și de biciclete. Ai crede că o prelungă coloană de excursioniști și-a găsit acolo ochișoarele pentru a vizita orașul. De fapt ele aparțin muncitorilor din schimbul unu al Uzinelor „1 Mai”. La încheierea schimbului de lucru alte motocicletă și biciclete le iau locul și astfel și ziua și noaptea privind de pe podul-autostradă le zărești acolo... Intrând în uzină trăiești de la început un sentiment plăcut. Te greș să alegi secția mai întâi — fiecare are un ce, care te atrage. Dar iată, în marginea uneia din celele cu pom și jeturi de apă ale uzinei, în fața secției mecanică 4, un panou de onoare. Printre alte fotografii îți surâde

chipul unui tânăr. Cine este el? La comitetul U.T.M. fac cunoștință cu secretarul Emil Petrescu. Același cu cel de la panou: fruntașul, într-adevăr, strungarul Emil Petrescu este fruntaș din 1958 când s-a întors din armată la locul de muncă unde se calificase. Sintem din aceeași generație și descoperim numeroase similitudini între meseriile noastre, între efortul meu și al lui de

## Insemnări

a crea bunuri. Curiozitatea e reciprocă, iar discuția pasionată abia mă lasă să observ că e un om de statură înaltă, cu ochi verzi, cu un chip expresiv, cu o dungă subțire de unsoare de strung.

Mă turbură chipul său tânăr, după cum mă turbură și floarea de ojele a micrometrului strălucind în buznarul de sus al salopetei.

Emil Petrescu lucrează, pe un strung parțial, piese pentru instalații de foraj 4 L.D. și anume claviatura instalației. (Trebuie spus că datorită calității înalte pe care o are instalația 4 L.D. fabricată de către muncitorii de aici este apreciată și în străinătate.)

Îmi spune că este utemist din 7 noiembrie 1949. Îi citesc în ochi mândria și îl rog să-mi explice cum a reușit să dețină titlul de fruntaș de atîta ani. Firește, unul din factorii importanți a fost ajutorul colectivului. Emil vorbește cu respect despre maștrii săi de la care a deprins nu numai meseria ci și dragostea creatoare față de meserie. El a fost elevul comunistului Brînzaru Gheorghe, strungar binecunoscut în toată uzina. De la el și de la ceilalți comunisti a învățat Emil să folosească din plin cele 480 de minute, să îngrijească mașina și locul de muncă, în așa fel încît la ora 7 fix să ia startul asemenea unui sprinter în lupta cu secunde. Tot de la tovarășii săi de muncă a învățat să

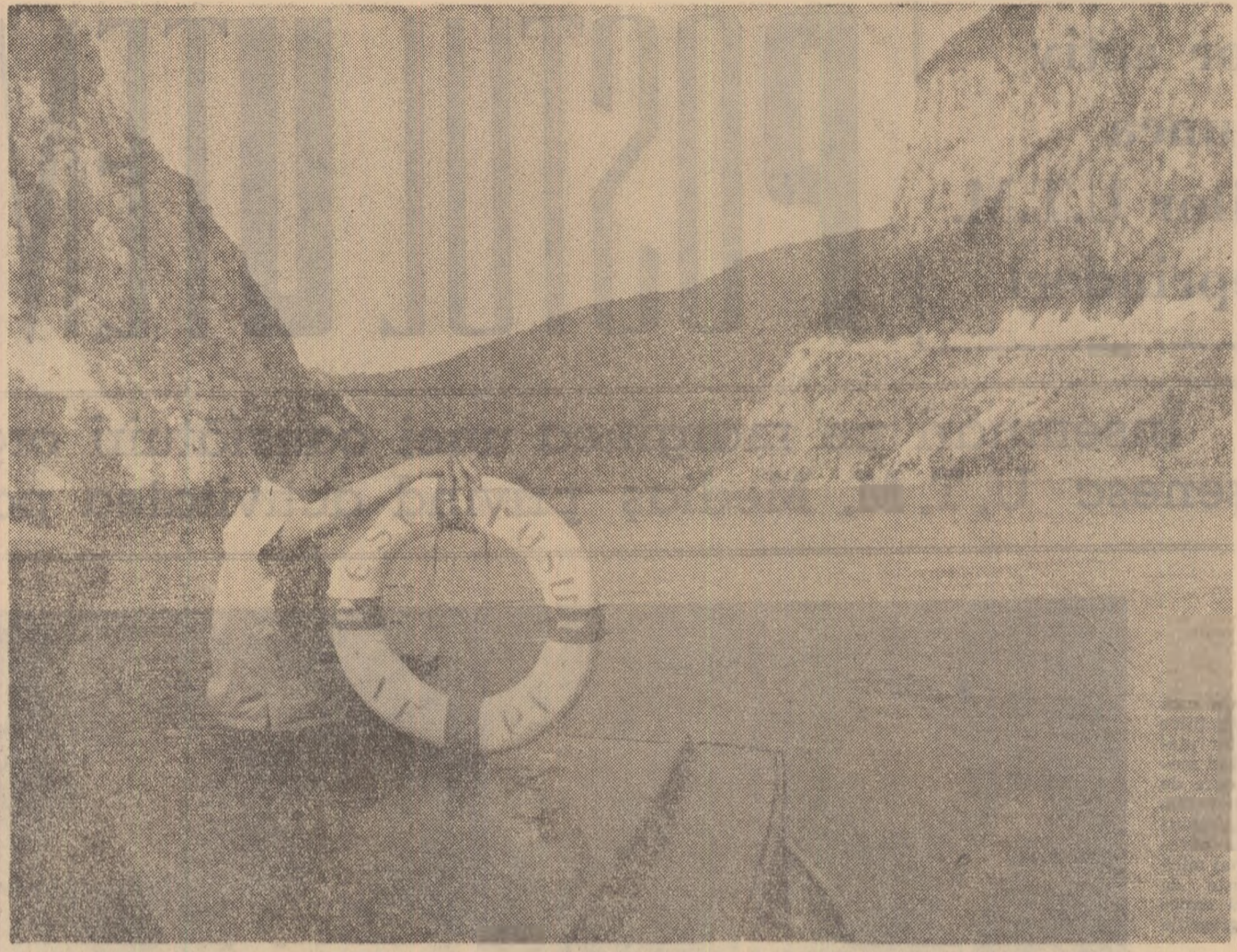
predea schimbului următor ștafeta producției în condițiile cele mai bune. Aplicând acest mod de lucru el a izbutit să dea randamentul maxim și în cel al treilea schimb care este mai dificil decît primul și al doilea.

Vă amintim poate de răsunătorul proces al milimetriilor care și-a găsit un larg ecou în ziarul „Drum nou” din Brașov și a fost apoi popularizat de către presa din toată țara. Milimetrii întetaseră un proces celor care cheltuiau prea mult metal în șpan. Rezultatul procesului a fost acela că s-au elaborat metode care au dus la o economisire serioasă de metal. De data aceasta strungarii de la „1 Mai” Ploiești au întentat ei un proces secundelor. Au redus timpul morții, au perfecționat fluajul continuu al producției. Rezultatele s-au văzut, iată o statistică: din 1958 și pînă în prezent, Emil Petrescu, membru al acestui colectiv de muncă, a depășit norma lunară cu regularitate într-un procentaj de 65-75 la sută!

Și mai e un factor care l-a ajutat pe tânărul strungar să fie fruntaș: continuitatea în muncă. De 13 ani el lucrează în aceeași secție. Ajutat de tovarășii lui de muncă el s-a simțit dator să ajute, la rîndul lui, pe alții. Ca pretutindeni în țara noastră, aceste relații de întrușurare au creat în secție o atmosferă de seriozitate, de spirit de răspundere care odată înșușit te obligă la ridicarea continuă a calificării, la învătățură permanentă.

Mă despart cu greu de Emil și de Uzinele „1 Mai” pe care îmi propun să le revăd într-un timp scurt. Schimbul unu s-a terminat. Piesele finite sînt rînduite în stive. Trezirea de la schimbul unu la schimbul doi se face pe neabătute de seamă. În fața uzinei ai impresia că sînt aceleași motocicletă și biciclete. De fapt sînt altele. Și lumina solară bîdînd în eleganță și impunătorul pod de la intrarea orașului ai impresia că este aceeași. Dar de fapt e altă lumină, lumina amiezii.

NICHITA STĂNESCU



Dunărea la Cozane.

Foto: N. STELORIAN

## „Cine știe-răspunde“

Un concurs al tinerilor muncitori din G. A. S. Ovidiu

La clubul gospodăriei de stat Ovidiu a avut loc un concurs interesant concurs, pe tema: „Cultura porumbului în gospodăria noastră”.

Anul acesta gospodăria are în plan să realizeze pe o suprafață de 10000 kg porumb boabe la ha și peste 5000 kg la hectarul de teren neirigat. Pentru această muncă au nevoie de tot mai multe cunoștințe agricole. Și locuim de această organizatori concursului au avut grijă ca, prin-o formă vie și atrăgătoare, să ajute pe tinerii muncitori în însușirea metodelor înaltului științific. În acest scop, cercete de care depinde dezvoltarea celorlalte ramuri ale agriculturii și în primul rînd creșterea animalelor.

Din vreme, în toate secțiile gospodăriei s-a popularizat concursul, iar cu ajutorul bibliotecii culturilor roșii s-au pus la dispoziție participanților și broșurile prevăzute în bibliotecă, printre care: „Cultura porumbului irigat”, „Cultura porumbului pentru boabe”, „Semănatul și lucrările de îngrijire în cultura porumbului dublu hibrid”.

Pentru ca participanții la concurs să se prezinte cît mai bine pregătiți, inginerii și tehnicienii gospodăriei au făcut consultanți la locurile de muncă, iar comitetul U.T.M. a organizat și o seară de întrebări și răspunsuri pe tema concursului, după care s-au proiectat și diavolii.

În ziua concursului, sala clubului a devenit nelăcăpătoare. Profesorii examinator, inginerii sel ai gospodăriei Sergiu Chiriacescu, în-a invitat pe scenă pe concurenții tineri muncitori din gospodărie. La întrebările puse, răspunsurile clare și competente date de concurenții căușeau ropote de aplauze, răspundind strădănit depuse în perioada pregătirii.

Muncitorul Constantin Socanu, de la secția Ovidiu, fruntaș în întrecerea socialistă de pe ogor și elev la cursurile școlii agricole din Năvodari, s-a dovedit cel mai pregătit, obținind locul I în concurs.

Nu s-au lăsat mai jos nici tinerii tractoriști Ion Hăstii și Ion Demidol, clasificîndu-se pe locurile II și III în această pasionantă întrecere.

A fost o manifestare culturală reușită, plină de învătăminte, de care muncitorii agriculturii din G.A.S. Ovidiu își amintesc cu multă plăcere. Că așa stau lucrurile, o confirmă și faptul că în perioada aceasta în gospodărie se pregătesc un al doilea concurs pe tema: „Creșterea și îngrijirea pășurilor”. În paginile sale, „Joia volanului” invită la noua întrecere pentru cunoștințe bogate și producție bogată pe toți creatorii de pășuri din țara gospodăriei.

N. BURCEA

## Tăblița de la capătul tarlalei

Pe o tăbliță fixată la capătul unei imense tarlale scrie: „Lanul cu porumbul-5000”. Pusă mai demult, tăblița a rămas undeva, mai jos de primele frunze ale porumbului. Lucrate științific, cu migală și atenție, plantele au crescut viguroase, înalte cît statul de om. Rîndurile sînt drepte, cu o densitate aproape perfectă, mă rog, așa cum cere agrotehnica. Porumbul acesta e al harnicilor colectivizști din comuna Homecea, raionul Adjud. Din cele 600 hectare cultivate cu această importantă cultură ei au destinat 2000 de hectare, „porumbului-5000”. Asemenea recoltă nu s-a pomenit nicidun pe aici. Dar colectivizștii au hotărît: toate lucrările — ca la carte. Deci și prașilele. Pînă acum, „porumbul-5000” a fost tratat de două ori mecanic și de trei ori manual. La indicația tinerii ingineri Tatiana Bontas, colectivizștii vor mai da și alte prașile, după nevoie. Tăblița va trebui să fie deci „săltată” mai sus, după înălțimea „porumbului-5000”.

B. COSTEA



Elevii școlilor medii din Tr. Severin execută un program degimnastic sportiv în comuna Cernești.

ramaturgia dedicată copiilor de cele mai diverse vârste a înflorit și se maturizează. Depășind faza incertărilor și tâlărilor, trecînd barierea unei anume timidități din partea autorilor, bucurîndu-se de stimă și apreciere și acest sector al teatrului și-a deschis paginile unui important capitol.

Chișva factori obiectivi au contribuit în mod direct la această atenție sporită acordată în genere mișcării noastre teatrale, marea amploare luată de activitatea artiștilor amatori, cărora li se circumscriu și echipele școlare de teatru ce-și caută și își formează un reperoriu, mobilizarea mai constantă a creatorilor din acest domeniu de către Uniunea Scriitorilor. Pe lîngă toate acestea, existența Teatrului pentru tineret și copii, cu o sală special rezervată și un colectiv de copii, a impulsional și mai mult autorii, i-a făcut să fie conștienți că munca lor literară poate fi dusă pe scenă prin spectacole de un înalt nivel artistic. În mod special revistele pentru copii publică acum piese, scenete, scheciuri, cultive dragostea pentru teatru în rîndurile micilor spectatori.

Un sector care-și așteaptă de mult împlinirea este cel dedicat copiilor preșcolari: primele noțiuni „demonstrate” artistic, căpătînd elocința plastică a imaginii teatrale, imbinînd jocul copilului cu curierarea unor noi cunoștințe, stimulînd fantezia, cultivînd bunetele deprinderi morale și igienice, amuzînd, făcînd cu iscusință educația comunistă, estetică — iată ce sînt la îndemîna autorilor pentru preșcolari.

Este sectorul, firesc pe care trebuie să-l abordăm cu precauție de la început, mai ales de a fi receptate de copilul ce-și

are încă păpușa cu prieten de joacă. Piesa sovietică „Ursuleții veseli” și cea bulgărească „Școala leparușilor” ne-au fost două exemple fericite — aducerea animalelor, ca într-o fabulă, pe scenă pentru a sugera bunetele deprinderi. Dincolo de cîteva lucrări interesante, acest sector n-are însă pînă acum realizări prea remarcabile. „Pogonici” publică din cînd în cînd scenele reușite. Este însă insuficient. O „Culegere” de asemenea piese inițiale de Editura tineretului (care în trecut fie zis editaese volume de piese pentru copii cam întâmplător, fără un plan tematic precis și fără un criteriu valoric prea exigent) ar

unde și numărul mult mai mare de piese existente. Aici au fost abordate teme mai bogate și mai variate: de la basmul privit în sensul său metaforic — lupta dintre bine și rău — la zborul înrîpat al omului în Cosmos.

În ultimii ani, reperoriul teatrelor de păpuși s-a îmbogățit, a crescut nivelul artistic. În primul rînd s-au făcut încercări — mult mai izbitoare — de a se aduce eroul contemporan din lumea copiilor — pionierul pe scenă, sîcîndu-l în jurul sîmțurilor nelătmăle, copiii-spectatori au urmărit cu mai multă emoție și interes peripețiile unui pionier în fața realităților cotidiene decît pătă-

de inspirate comedie sovietică „Doi în arimeică” sau, de exemplu, spectacol „Salut voi!”. Doi tineri autori și-au făcut un debut mai mult decît promiștor, abordînd tocmai cele mai acute, mai stringente probleme ale actualității privite prin prisma universului copilului de școală. Succesul spectacolului se datorește locmai apropierii de viață a autorilor, cunoașterii copilului, buneii lor orientări. Săntierul de perspectivă al sălii pentru copii mai cuprinde asemenea piese și prezentarea lor în stagiunea viitoare e așteptată cu interes, dată fiind valoarea spectacolului care teatru și-a obșnuit publicul.

baza conținutului tematic al teatrului pentru pionieri. Publicarea cît mai frecventă a unor asemenea piese în reviste, în culegeri speciale va da prilejul unei mari emulații artistice în școli (pe cînd un concurs între echipele școlare de teatru?) creîndu-se și prin cultivarea fenomenului artistic o altitudine și o înțelegere politică din partea copilului a evenimentelor la care participă. Școlarul de azi, constructorul de mine, va avea și datorită teatrului o altitudine creatoare față de muncă, o puternică dragoste pentru patria socialistă. Trebuie înălțurate, de aceea, anume schematizările ale eroului vii, șablonul în crearea

practică a producției, sînt numai unele din căile de apropiere de eroul-copil, de cunoașterea acestuia, de ocăirea schemelor preconcepute, a prefabricatelor.

Găsirea unor mijloace de expresie noi, agitatorice, moderne se cer și scriitorului de teatru pentru copii. Dinamica tumultuoasă a vieții noastre noi cere găsirea unor căi noi, cît mai eficiente de exprimare a metalei dramatice. Originalitatea formei artistice va face totdeauna mai accesibil, mai receptiv conținutul mai bogat de idei. Aceasta este, de altfel, și ideea căsăuzitoare a Teatrului pentru tineret și copii care caută piese încheiate într-o viziune dramatică nouă, contemporană, respingînd feeria desuetă, promovînd teatru viu, incisiv, direct, care își găsește cele mai rapide punți de legătură cu spectatorii.

Un schimb mai larg de vederi cu cadrele didactice și instructorii de pionieri, dezbaterile creatoare a problemelor legate de conflictul și eroul contemporan-copil la nivelul secției respective de creație a Uniunii Scriitorilor, promovarea de către toate teatrele în reperoriul lor a unor piese pentru copii — sînt numai cîteva din soluțiile ce vor duce la dezvoltarea dramaturgiei pentru copii.

Ce satisfacție mai mare poate fi pentru un dramaturg decît aceea de a vedea o sală clocoțitoare în reechia o sală care „joacă” odată cu eroii de pe scenă, participanți emoționați ai faptelor de pe scenă, un spectator care acleamă cu entuziasm — copilul, primul nostru spectator.

Acestui tovarăș de mine, schimbului ștafetei noastre, se cuvine să se închine opere tot mai valoroase, tot mai artistice realizate, opere pe măsura celui care va trăi în cinema!

AL. POPOVICI

## IMPLINIRE de Mihai Negulescu

„Că n-am rămas trînză în vînt...” (M. BANUȘ)

Puteam să rădălesc departe pe fărîmuri mute, fără zări; neobșnutele cărări puteau în noapți să mi se-nfunde — de nu îți auzeam, profunde, chemîndu-mă spre alt Departe, aceste flămuri fără moarte.

În cerc de dune arzătoare putea flîmă-mi să-nseteze; sau arunca pe reci faleze înfrînt să sorb pelin de val — de nu-mi trecea pe frunte, voal ca pesle dune arzătoare, ploii tineresti, izbăvitoare.

Urma să flu ca o-ntrăbare trecînd prin lume în zadar, nici avîntat, nici temerar, de nu-mi puneai pe suflet mîna

săînd în el, pe totdeauna, la ficare întrebare, lumina de răspunsuri clare.

Puteam să-nînd cu brațul arcul doar din pîlcis sau doar în joc, dar m-ai înțeles să frîng, cu ele, dureri și stăvili, umbre grele; și-a înfruntă luptă, late, arcul acum cu dragoste încercu-l.

De n-am rămas un ciot de munte visînd corone fosfoare, e că aveai — ploii solare — cuvîntul tău, parînd sălăvit, m-a luminat, m-a înforțit, creșcîndu-mi ramuri largi, rotunde; să nu rămîn un ciot în munte!

## ÎN EXCURSIE

În ultima vreme, elevii Școlii medii nr. 2 din Tirgu Jiu, sub conducerea Lupeni și Baia de varășului profesor Brînzaru Ion, elevii claselor VII-XI au organizat prin intermediul filialei O.N.T. „Carpiți” numeroase excursii cu trenul și autocarele la Petroșeni — Paroșeni, Tismana — Padeș, Baia de Fier, Polovraci — Cheile Olteului, Hunedoara. Au făcut cunoștință cu minunatele realizări ale regimului democrat popular, monumentele și splendidele peisaje ale naturii patriei noastre, care au produs o impresie profundă, de neuitat, asupra tuturor excursionștilor. Cu prilejul acestor călătorii au fost vizitate numeroase întreprinderi indus-

triale ca: Termocentrala Paroșeni, minele carbonifere Lupeni și Baia de Fier, Combinatul siderurgic Hunedoara. Mulți dintre noi doresc să devină specialiști, fie în domeniul siderurgic, minier sau electric.

Totodată, în urma acestor excursii participanții și-au îmbogățit cunoștințele despre trecutul de luptă al poporului nostru și despre viața grea de odinioară a muncitorilor mineri și siderurgici în comparație cu viața fericită pe care o trăiesc astăzi. Dîșcușile purtate cu muncitorii fruntași de la Lupeni, Baia de Fier și Hunedoara ne-au ajutat pe mulți dintre noi în orientarea profesională.

ALEXANDRU CEAPĂ elev

## Un nou cămin cultural

Recent, în comuna Pricaz — raionul Orăștie — s-a terminat construcția unui nou cămin cultural. El este dotat cu o sală de cinematograf cu o capacitate de peste 300 locuri în care au fost deja montate scaunele, o sală de festivități și cu o încăpere necesară bibliotecii.

Căminul cultural a fost ridicat cu contribuția voluntară a cetățenilor comunei. De asemenea, utemiștii și tinerii din comună au prestat sute de ore de muncă patriotică, executînd majoritatea lucrărilor care nu cereau mîna de lucru calificată.

De acum înainte, pentru a viziona un film ori un spectacol, cetățenii comunei nu vor mai trebui să se deplaseze la Orăștie; noul cămin cultural oferă toate condițiile desfășurării unei bogate activități culturale-artistice.

NICOLAE TRISTU tractorist

## O INTERESANTĂ MANIFESTARE FOLCLORICĂ

Festivalul de folclor al țărilor balcanice și din zona Mării Adriatice

Între 27 iulie și 4 august a.c. urmează să se desfășoare la București un festival de folclor cu participarea unor formații din țările balcanice și din zona Mării Adriatice. Festivalul este organizat de Comitetul Național Român pentru Consiliul Internațional de Muzică Populară.

Ne-am adresat tovarășului VIRGIL IOANID, secretarul acestui comitet pentru a obține unele amănunte în legătură cu această manifestare:

„In ce va consta apropiatul festival internațional de folclor și care este semnificația sa?”

Festivalul de folclor al țărilor balcanice și din zona Mării Adriatice se organizează cu scopul de a promova și înainta direct colaborarea și legăturile de prietenie între folcloriștii și iubitorii de folclor din țările situate în această parte a Europei.

Comitetul Național Român pentru Consiliul Internațional de Muzică Populară, aflat sub președinția acad. Iorgu Iordan, desfășoară o activitate de coordonare pe plan național a activității folclorice, în special sub aspectul audiției folclorice și mișcării folclorice din țara noastră la activitatea folclorică internațională. În ultimii ani în special, legăturile internaționale între folcloriști s-au dezvoltat mult. Ele sînt coordonate de către Consiliul Internațional de Muzică Populară cu sediul la Londra, organizație specializată cu statut consultativ UNESCO. La sesiunea Consiliului C.I.M.P. ținută anul trecut la Quebec (Canada) propunerea delegației țării noastre de a organiza acest festival la București a fost acceptată în unanimitate. Manifestarea aceasta se desfășoară sub auspiciile și cu sprijinul C.I.M.P.

Festivalul va consta din prezentarea de spectacole de dansuri și muzică populară de către formații și artiști individuali din țările situate în această zonă a Europei. Vor avea loc spectacole

naționale ale țărilor participante precum și programe cu participarea a două sau mai multe delegații.

În afară de formațiile artistice, la Festival vor participa un număr de specialiști și cercetători ai folclorului, care, în calitate de observatori vor avea prilejul să realizeze comparativ unele aspecte ale fenomenului folcloric contemporan din țările participante.

„Ce formații folclorice și-au anunțat pînă acum participarea?”

„Trebuie să arătăm cu satisfacție că pînă în prezent, ca urmare a invitațiilor trimise și a ecoului favorabil al invitației noastre s-au anunțat participarea formațiilor folclorice din țările balcanico-adriatice. Participarea țării noastre va însuma formații cu un număr de circa 200 artiști amatori. De pregătirea acestora se ocupă în comun Casa Centrală a Creației Populare și Institutul de folclor. Ca observatori vor participa numeroși folcloriști din 17 țări din Europa, America de nord și de sud și din Asia.

„Ce alte manifestări sînt prevăzute cu prilejul festivalului?”

Cu prilejul festivalului, în afară de spectacolele folclorice care vor avea loc în teatre și pe scene în aer liber, se va organiza o paradă a costumelor naționale, vizite la Casa Centrală a Creației Populare, la Institutul de folclor, la diferite instituții și întreprinderi, muzee, precum și unele excursii.

Exercițiile de a cunoaște experimental de folclor la care vor putea asista și participanții de peste hotare cu scopul de a cunoaște să se familiarizeze cu metodele de studiu și cercetare ale Institutului de folclor din București.

„Ce premii și distincții vor fi acordate participanților la festival?”

Consiliul Național Român pentru C.I.M.P. va decerna un număr de premii consistînd în cupe și diplame formatorilor folclorici și artiștilor individuali care se vor remerca în domeniul coregrafic, al originalității muzicale, pentru cele mai frumoase costume, pentru cei mai buni solista vocali, pentru cele mai originale instrumente muzicale. Distincții speciale vor fi decernate celui mai tânăr și celui mai în vîrstă participant la festival.

Prin amplasarea participării de peste hotare care se anunță a fi de aproximativ 400 persoane, prin varietatea programului și, nu în îndoimă, prin valoarea formațiilor folclorice prezente la București, Festivalul de folclor al țărilor balcanice și din zona Mării Adriatice se anunță a fi o manifestare de succes. Întîlnirea internațională de la București va constitui la o mai bună cunoaștere reciprocă a popoarelor culturale din zona Mării Adriatice, la promovarea păcii și prieteniei în această parte a Europei.

S. IONESCU

## Premieră la Opera de stat din Iași

Zilele trecute Opera de stat din Iași a prezentat în premieră spectacolul de balet format din: „La plășă” de Mihai Jora, „Pricăciulă” de Zeno Vancea și „Bolero” de Maurice Ravel. Conducerea muzicală a acestui spectacol aparține dirijorului George Vintilă, regia maestrului de balet Oleg Danovski, iar decorurile și costumele scenografului Ion Ipser.

## Prezentarea scrisorilor de acreditare ale trimisului extraordinar și ministru plenipotențiar al Republicii Austria în R. P. Română

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Române, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a primit joi la amiază la Palatul Republicii, pe dr. Paul Wetzel, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Republicii Austria în Republica Populară Română, care și-a prezentat scrisorile de acreditare.

Manifestându-și satisfacția de a fi numit reprezentant al Republicii Austria în R. P. Română și subliniind că între cele două țări s-au dezvoltat relații de bună prietenie, dr. Paul Wetzel a spus printre altele: „Putem într-adevăr constata cu satisfacție că aceste relații s-au dezvoltat în mod încredincios în ultimii ani, îndeosebi pe plan economic. Rog pe excelența voastră să fie încredințată că îmi voi consacra toate eforturile pentru a contribui la împlinirea dorințelor sincere a guvernului federal al Austriei de a vedea intensificându-se și mai mult relațiile dintre țările noastre în toate domeniile”.

În continuare ministrul Austriei a arătat că legăturile care există între cele două popoare aproape vecine, îl înțeleg convingerea că se va putea achita din plin de sarcinile ce i-au fost încredințate.

Ministrul Austriei a transmis apoi președintelui Consiliului de Stat cele mai bune urări pentru fericirea sa personală și pentru prosperitatea Republicii Populare Române.

Urind bun-venit ministrului Republicii Austria, președintele Consiliului de Stat al R. P. Române, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a spus printre altele: „Împărtășesc părerea că relațiile dintre R. P. Română și Republica Austria — și în primul rând relațiile economice — s-au dezvoltat în deosebită măsură în decursul ultimilor ani.”

Mi-aș permite să subliniez că îndeplinirea prevederilor

acordului comercial pe 5 ani încheiat în 1961 confirmă că cele stabilite în discuțiile avute cu conducerea de stat a Republicii Austria în toamna anului 1960 se realizează în condiții satisfăcătoare.

Apreciem frumoasele cuvinte exprimate de dv. cu privire la legăturile ce unesc popoarele noastre aproape vecine. Contactele dintre personalitățile politice din domeniile economiei, științei, artei și culturii, bunele relații care s-au statornicit între popoarele noastre contribuie la o mai bună cunoaștere reciprocă și la menținerea unui climat de prietenie și colaborare între țări cu sisteme social-economice diferite.

Dorim sincer să dezvoltăm în continuare relațiile de prietenie cu poporul austriac, ale cărui tradiții culturale și realizări în domeniul științei și economiei sînt cunoscute în țara noastră.”

Mulțumim pentru bunele urări adresate, președintele Consiliului de Stat a exprimat urări de fericire și prosperitate pentru poporul austriac și a asigurat pe ministrul Austriei că activitatea pe care o va desfășura pentru dezvoltarea legăturilor multilaterale dintre cele două țări, se va bucura de sprijinul deplin al Consiliului de Stat și al Guvernului Republicii Populare Române.

Între președintele Consiliului de Stat al R. P. Române, Gheorghe Gheorghiu-Dej, și ministrul Austriei, dr. Paul Wetzel, a avut loc apoi o convorbire.

La solemnitate și la convorbire au asistat Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, și Aurel Mălinșan, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Ministrul Austriei a fost însoțit de Franz Irbinger, atașat și Hermann Commenda, atașat comercial.

## Solemnitatea înminării unor decorații

Joi la amiază la Palatul R.P. Române a avut loc solemnitatea înminării unor ordine conferite de către Consiliul de Stat al R. P. Române.

La solemnitate au participat tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Constana Crăciun, președinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Ștefan Nădășan, președintele Comitetului pentru tehnica nouă, reprezentanți ai conducerii Ministerului Învățământului și Academiei R. P. Române, oameni de știință.

Pentru activitate îndelungată și merite deosebite în dezvoltarea învățământului superior și în munca de cercetare științifică, pentru merite didactice, au fost decorați: cu Ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa I acad. Nicolae Profi (cu prilejul împlinirii a 75 de ani); prof. Victor Vilevici (cu prilejul împlinirii a 75 de ani); cu Ordinul Muncii clasa I acad. Victor Vilevici (cu prilejul împlinirii a 75 de ani); cu Ordinul Muncii clasa a II-a profesorii universitari Gheorghe Călugăreanu (cu prilejul împlinirii a 60 de ani) și Mil. tiade Filipescu; cu Ordinul Muncii clasa a III-a prof. Alexandru Chelărescu (cu prilejul împlinirii a 65 de ani).

Cu prilejul împlinirii a 75 de ani de viață și 50 de ani de activitate artistică s-a conferit Ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa I sculptorului Ion Jalea.

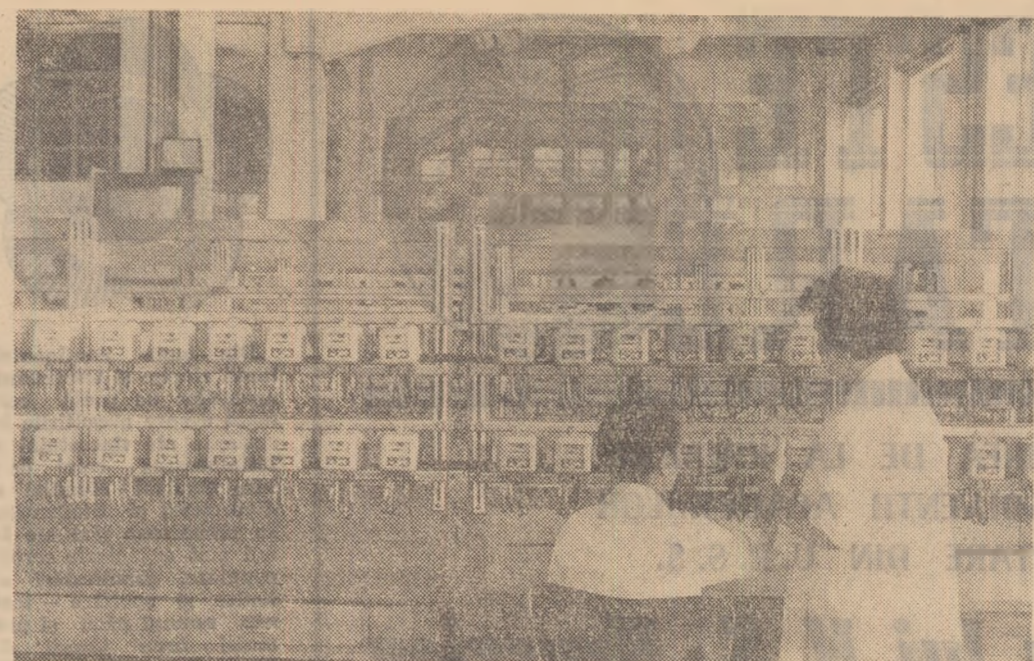
Pentru îndelungată activitate în mișcarea muncitorească și contribuție la construcția socialismului, cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la

naștere, s-a conferit Ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa a II-a tovarășului Alexandru Bulcan, iar pentru îndelungată activitate în mișcarea muncitorească, cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la naștere, s-a conferit Ordinul Muncii clasa a II-a tovarășei Eugenia Luncaș.

Președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a felicitat călduros pe cei decorați, urind-le noi succese în activitatea pe care o desfășoară.

În numele celor distinși cu ordine a răspuns artistul popularului, sculptorul Ion Jalea.

(Agerpres)



Aspect din secția de etalonare a contorilor de la Uzina „Electromagnetica” din Capitală, Tovarășele Florica Leonte și Nedelia Olteanu lucrează la etalonarea contorilor.

Foto: AGERPRES

## Omul nu pornește singur în viață

(Urmare din pag. 1)

Ja nu este nimic și să-ți închipui că angajându-te vânzător de prăvălie la o negustorie în condiții degradante, vei putea trăi ca un om. Nici măcar să mori ca un om nu ți-a fost dat în America businessului!”.

Îi mai scriu Angelei: un student de la filologie (lași), un matroz, un student agronom de la Timișoara și alții, aproape toate scrisorile cuprinzând sfaturi pentru buna reușită la examenul de admitere și urări de succes. Între ele, una singură — una l — scrisă confuz și cu vâdite alte intenții decît de a aprecia înțelegerea Angelei în sens pozitiv sau negativ, o „consolează”, o compătimește cu căldură — „ceea ce nu poate face oricine” — adăugă înșurubant autorul scrisorii. Pentru ce o compătimește? Pentru ce o consolează? Nu se spune, nici nu rezultă din lectura atentă a scrisorii. Poate pentru faptul de a fi silită să citească și o astfel de scrisoare. Pentru asta o compătimești și noi. Dacă cumva Angela ar mai fi avut îndoieli sau frământări, apoi tocmai aceste scrisori ar răscăliți prințesele celelalte multe, sincere și înfrăcitate, singularitatea ei de frunză veședă, ar fi convins-o definitiv. Pentru că ea nu este decât o băgătuță uleioasă, o învâlmășelă de cuvinte care lasă să se înlevedă o mentalitate de bulvardist, adică vine în conflict cu filozofia Angelei, exprimată de ea înșși așfi de plastic: „nu o viață ușoară îmi doresc, ci una interesantă și frumoasă”.

E vorba deci de o convingere adincă, de o pornire firească a unei tinere cu o judecăți sănătoasă, capabilă să surprindă în ansamblu drumul pe care-l are de urmat. Și, desigur, cuvintele studentului din Iași exprimă adevărul în numele căruia a hoșrit să aleagă o viață interesantă și frumoasă: „Rîndurile tale sînt pline de sinceritate, ele sînt expresia dorinței fierbinți care te frîmțită în această primăvară însoțită a tinereții noastre, în această primăvară cînd termină clasa a XI-a și cînd cu încredere îți alegi o meserie foarte frumoasă. Dar pentru aceasta trebuie să te pregătești temeinic pentru cariera pe care ți-o alegi, ca în felul acesta să îți demni de încrederea care îți este acordată, de-a deveni specialist în agricultură”.

Pe lângă ceea ce știa pînă acur, Angela a mai aflat un adevăr: că omul, la noi, nu pornește singur în viață.

## Sport. Sport. Sport

Sîmbătă, 7 iulie:

### Start în Campionatul mondial feminin de handbal

Faptul că Romîniei i-a fost încredințată cîstea de a fi gazda ediției a II-a a competiției supreme în handbalul feminin nu este un lucru întâmplător. Țara noastră joacă un rol fruntaș în această ramură sportivă. Să amintim că echipa feminină de handbal în 11 a R. P. Române este dublă campioană a lumii, echipa masculină de handbal în 7 deține, de asemenea, titlul mondial, iar formația feminină Știința București a fost prima deținătoare a Cupei Campionilor europeni la handbal în 7.

Handbalul nostru este cunoscut peste hotare, la Tokio și Dortmund, la Viena și Moscova, la Paris, Praga și Copenhaga, în țările cu o foarte veche tradiție în acest sport.

Iată de ce forul internațional conducător al handbalului a încredințat Federației romine organizarea celei de a II-a ediții a Campionatului mondial feminin, competiție de larg răsunet.

Total este gata, Comisia tehnică a Federației internaționale,

împreună cu Federația romină de handbal au stabilit programul tehnic al marilor întreceri. De sîmbătă, cele 9 echipe (Uniunea Sovietică, R. P. Ungară, Danemarca, Japonia — pentru prima dată în țara noastră — R.P.F. Iugoslaviei, R. P. Polonă, Germania și R. P. Romînia), împărțite în 3 grupe, își vor disputa înfîntărea în cadrul meciurilor ce se vor desfășura la Brașov și Sibiu, Ploiești și București.

Campionatul se anunță extrem de echilibrat și de puternic. Toate echipele au făcut mari progrese, s-au pregătit temeinic. După o serie de jocuri de verificare, cu echipe de club, reprezentativa U.R.S.S. a înfîntat formațiile R. S. Cehoslovace și R. P. Romine. Antrenorul principal al echipei, I. GRIMBEI-GAS este multumit de forma în care se află echipa sa. El conțezează pe pregătirea fizică superioară a jucătoarelor, pe forța lor de șut, însă are unele temeri în privința jocului în apărare.

Echipa R. S. Cehoslovace, deținătoare titlului mondial obținut la Belgrad cu 5 ani în urmă, va încerca desigur să repete performanța. Lotul cehoslovac, mult întinerit, se bazează pe o tehnică individuală ridicată și pe „triuol” Kucerova,

Janečkova și Vrhova, participante și la ediția trecută. Nu putem omite reprezentativele Germaniei și R.P.F. Iugoslaviei care s-au pregătit cu maximum de intensitate, ambele echipe fiind alcătuite din cele mai valoroase jucătoare pe care le au la ora actuală cele două țări. R. P. Ungară, R. P. Polonă și Danemarca prezintă la start garnitură „de prima mîină”, care vor da mult de furcă adversarilor.

Desigur, și reprezentativa R.P. Romine are de spus un cuvînt greu în stabilirea ierarhiei mondiale a handbalului feminin. Sub conducerea antrenorilor emeriți, C. POPESCU și N. NEDEȘ, jucătoarele noastre s-au pregătit cu toată grija și seriozitatea, pentru a atinge în zilele campionatului maximum de formă. Folosindu-se un lot larg (Irina Hector, Lilianna Borcea — portari, Maria Constantinescu, Ana Bojan, Antoneta Vasile, Victoria Dumitrescu, Iudith Naco, Iozefina Ștefănescu, Ede Frantz, Aurora Leonte, Constana Dumitrescu, Aurelia Săoăb, Ana Nemetz, Cornelia Constantinescu, Elena Iledetu, Felicia Gheorghiu), handbalistele noastre au susținut o serie de meciuri de verificare în țară și în străinătate. „Avanpremieră” de miercuri seară, susținută în

compania echipei japoneze, a dovedit că echipa romină este în general bine pusă la punct, că posedă o forță de atac puternică și o bună orientare în joc. După cum s-a văzut în acest meci, antrenorii C. Popescu și N. Nedef au căutat și au reușit în bună măsură, să adapteze jocul sportivelor noastre la noile tendințe aparute în handbalul în 7 feminin.

Siind de vorbă cu antrenorul emerit Nicolae Nedef, în legătură cu pregătirea echipei, acesta ne-a declarat: „Ne-am străduit să aducem la un numitor întreaga echipă, să îmbinăm în mod armonios calitățile unor jucătoare cu vastă experiență competițională ca Irina Hector, Ana Bojan, Maria Constantinescu, Victoria Dumitrescu și Iozefina Ștefănescu cu elul și puterea de luptă a unor bune, dar mai tinere handbaliste. (Ana Nemetz, Aurora Leonte, Ede Frantz și altele). Sperăm că fiecare dintre handbalistele noastre cu lupta cu toată ardoarea pentru victorie”.

Siutem, firește, în așteptimentul tuturor iubitorilor sportului român reprezentativei noastre succes deplin în marea întrecere care începe sîmbătă.

V. GRĂDINARU  
V. CHIOȘAN

## POSTA redacției

P. Dumitru — Sibiu, Constantin Bărbulescu — Medgidia, Angela Popescu — Calafat, Florin Pop — Iași, Maria Munteanu — Craiova.

Condițiile de admitere în școlile profesionale de mecanici agricoli, școlile tehnice de mașini mecanici agricoli și în școlile tehnice agricole stabilite de Consiliul superior al agriculturii au fost publicate în ziarul nostru nr. 4082 din 29 iunie a.c. Lămuriri suplimentare se pot primi de la direcțiile centrelor școlare agricole, consiliile agricole regionale și raionale, gospodăriile agricole de stat, stațiunile de mașini și tractoare și secțiile de învățămînt ale stațiilor populare regionale și raionale.

Victor Stoichiță — Urziceni, Barbu Ion — Constanta și Liviu Crișan — G.A.S. Orăștie.

Conform dispozițiilor Consiliului superior al agriculturii, elevii care la sfîrșitul anului școlar 1961/1962 au absolvit școlile profesionale agricole, precum și absolvenții acestor școli din promoțiile 1961 și mai vechi, care nu au depășit vîrsta de 25 ani, vor fi primiți, prin concurs, în anul III al școlilor tehnice agricole de aceeași specialitate, în limita locurilor planificate pentru care se ține concursul. Inscriserile la concurs se fac între 15—30 august a.c. Concursul constă din probe scrise și orale din materiile prevăzute în

anul 1962 pentru examenul de absolvire a școlilor profesionale în specialitatea respectivă.

Anton Ionescu — Strehaia: Școlile profesionale de mecanici agricoli au o durată de 3 ani și sînt organizate pe lângă G.A.S., S.M.T. și centre școlare agricole. Admiterea în anul I se face pe bază de concurs, în ordinea mediilor obținute și în limita locurilor planificate pentru care s-a ținut concursul. Inscriserile la concursul de admitere se fac între 15—30 august a.c., concursul se ține între 1—10 septembrie a.c., iar cursurile școlare încep la 15 septembrie a.c.

A. Stănescu — Cîmpulung: În tot timpul școlarizării, elevii școlilor profesionale de mecanici agricoli primesc bursă constînd din întreținerea completă în școală. Elevii admiși în școlile profesionale de mecanici agricoli vor încheia la înscrierea în școlă contracte cu o gospodărie agricolă de stat sau stațiune de mașini și tractoare prin care se obligă să lucreze minimum 3 ani în unitatea respectivă, sau la locul de muncă unde vor fi repartizați. După o practică de 3 ani în meseria de mecanic agricol în S.M.T. sau G.A.S. și satisfăcerea stagiului militar, absolvenții școlilor profesionale de mecanici agricoli se pot înscrie la școala tehnică de mașini mecanici agricoli.



Tinerii Ion Andrei și Grosu Florescu, de la Întreprinderea de produse metalice din Pitești, acordă o mare atenție calificării lucrărilor efectuate. Pentru aceasta, primesc frumuseți întreprinderii se alții și ei.

Foto: I. CUCU

## Agronomul la el acasă

(Urmare din pag. 1)

pect. Mai ales că în continuare tinărul inginer a dezvoltat în istorirea lui faptele care vorbeau despre altă latură a legăturii lui cu viața satului.

Încapsușm să vă spun că ceea ce îmi place aici în mod deosebit sînt oamenii la care am găsit prietenie, sinceritate și acea încredere care-ți dă forță. Îmi place la ei sîrghiința și încrederea cu care muncesc pentru gospodăriile lor, și nu numai eu, dar oricine ar veni aici, în mijlocul lor, n-ar putea să nu se simtă îndemnat să-și ajute cu tot ce-i stă în puteri.

Există aici o vorbă care s-a născut mai înfîi din gura președintelui, apoi și-a luat zborul și o auzi mereu de cite ori ne izbuteghe șau. Vorba aceasta e, „Încă un pas”. Nu știu, dar aș vrea să vă fac să înțelegeți tot ce reprezintă acest „încă un pas”, nu numai pentru un moment oarecare, ci pentru întreaga viață a acestui sat, pentru perspectivele care-i însuletesc pe acești oameni. Iată, noi am amenajat răsadnițele pe o suprafață de câteva sute de metri pătrați pe un loc care a fost acoperit de noroi. A trebuit să punem aici cantități mari de gunoi de grajd. Dar cu răsadurile se cam termină, și iată un teren bine îngrijit, dar care ar fi fost sortit să nu mai pro-

ducă nimic pînă anul viitor. Într-una din zilele trecute treceam pe aici împreună cu tovarășul Pavel, președintele.

— Ce-am putea noi să facem cu terenul ăsta după ce planim toate răsadurile? m-a întrebat el. Am stat și m-am gîndit și mi-a venit ideea să semănăm aici peneni furajieri în cultură intensivă. O să scoatem de pe această palmă de loc vagoane de furaj care pot hrăni luni de zile vacile gospodăriei.

Îa plăcut mult președintelui ideea aceasta și din obișnuință a roștit, rîzind: „Încă un pas”.

Cînd am reușit să terasăm încă o suprafață de dealuri și s-o plantăm cu vie, cînd am reușit să facem țăriștea de vie după un sistem prin care plantația de viță de anul trecut poate să producă struguri începînd din al doilea an, adică de la toamnă, cînd am reușit să învingem atecul dîunătorilor în livadă și de multe alte ori cînd am avut cite un succes, oamenii s-au bucurat pentru acest: „Încă un pas”. Le produce o bucurie neapăsă fiecare succes mare sau mic, în munca lor pentru dezvoltarea gospodăriei.

De aceea vă spun că mă simt alții de bine și sînt alții de bucurie că trăiesc și muncesc aici și că li ajut cu tot ce pot pe oamenii din sat să facă acești pași care le aduc bucurie.

De asta m-am statornicit aici,

mi-am întemeiat o familie, curînd voi avea un copil...

Tinărul inginer a lăcut, lăsîndu-mă să înțeleg singur întreaga lui mulțumire și înțelegerea faptului că cealaltă condiție a fericirii lui personale, înfîntarea și căldura vieții de familie și-a găsit aici terenul unei desfășurări normale.

Ulemisful Constantin Taodorescu, născut și crescut în oraș pînă în ziua în care a venit ca inginer agronom în satul Teslui, după ce mi-a istorisit toate aceste lucruri, m-a condus pînă la marginea satului, apoi s-a grăbit să se întoarcă la o sedință a organizației U.T.M. unde avea să comunice sarcini noi ulemisfulor, primite de el la un instructaj la comitetul raional U.T.M.

I-am spus că-mi pare rău pentru timpul pe care și l-a pierdut însojindu-mă pînă aici.

— A, nu, a zîmbit el, sîntem gazde, odată ce-ai venit la noi în sat, la noi acasă cum ar veni... Le al acasă... Într-adevăr!



## ANCHETA „SCINTEII TINERETULUI”

DRAGI CITITORI,

În dorința de a îmbunătăți conținutul și forma de prezentare a ziarului nostru, de a reflecta mai bine preocupările tineretului, activitatea sa în muncă, în învățare, modul în care-și petrece timpul liber, vă rugăm să ne răspundeți la întrebările de mai jos:

- 1 Ce vă interesează mai mult din ziarul nostru? Ce nu vă place și de ce?
- 2 Care materiale v-au ajutat în mod deosebit în activitatea practică de fiecare zi în uzine, pe șantier, în universități, în școli? Ce teme noi credeți că ar trebui să mai abordăm?
- 3 Cum vă ajută ziarul în desfășurarea unei vieți de organizație educative și atrăgătoare?
- 4 Citiți rubricile „Oameni al zlelor noastre” și „Poșta eroilor noștri”? Cunoașteți oameni care prin viața și munca lor constituie un model pentru tineri? Vă rugăm să ne scrieți despre ei.
- 5 Ce părere aveți despre modul în care sînt abordate în ziar problemele de educație, de morală? Ce teme noi considerați că trebuie să fie dezbătute la rubrica „Să discutăm despre tinerețe, educație, răspunderi”? Cunoașteți cazuri și fapte care, dezbătute la această rubrică, ar putea să ajute la educarea tineretului? Scrieți-ne despre ele.
- 6 Vă ajută suficient ziarul în ridicarea nivelului de cultură generală, în organizarea activității cultural-artistice de masă, a timpului liber? Ce propuneri aveți în această privință?

! Ce părere aveți despre rubrica de sport?

8 Cum apreciați paginile noastre periodice: „Pagina tineretului de 9 la sae”, „Pagina elevului”, „Știință”, „Din viața organizațiilor U.T.M.” și „Viața culturală a tineretului”? Ce sugestii aveți pentru îmbunătățirea acestor pagini?

9 Ce aspecte privind viața și activitatea tineretului din alte țări v-ar interesa mai mult? Care dintre problemele vieții politice internaționale ați dori să le cunoașteți mai bine cu ajutorul ziarului nostru?

10 Ce părere aveți despre înălțarea grafică a ziarului (paginație, titluri, ilustrații)? Care numere din ziarul nostru v-au plăcut mai mult din punct de vedere grafic? Ce sugestii ne dați pentru îmbunătățirea aspectului grafic al ziarului?

11 Ce teme noi de legătură între ziar și cititori propuneți? Sinteți mulțumii de răspunsurile primite la scrisorile pe care le trimiteți ziarului?

12 Sinteți corespondent voluntar al ziarului nostru? Ce acțiuni organizatorice considerați că ar trebui întreprinse pentru a ridica pe o treaptă și mai înaltă activitatea corespondenților noștri voluntari?

Redacția vă roagă să trimiteți răspunsurile la aceste întrebări (sau numai la o parte din ele), precum și propuneri în legătură cu orice alte probleme pe care le considerați importante pentru îmbunătățirea continuă a ziarului, pe adresa: „Știința tineretului”, Piața Științei nr. 1 — București.

FABRICA DE CONFECȚII „I.C. FRIMU” CRAIOVA

PRODUCE ÎNTR-UN SORTIMENT VARIAT ÎMBRĂCĂMINTE PENTRU FETE ȘI BĂIEȚI

Uniforme școlare, costume, haine de seară, halatouri, etc.

ÎNȚEPRINDEREA „Arta Lemnului” SATU MARE

PRODUCE ȘI LIVREAZĂ scaune tapitate lustruite de bună calitate

# DE PESTE HOTARE



INTILNIREA DE LA KREMLIN  
CU ABSOLVENTII ACADEMIILOR  
MILITARE DIN U. R. S. S.

## Cuvintarea lui N. S. Hrușciiov

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 iulie, N. S. Hrușciiov și ceilalți conducători ai partidului comunist și ai guvernului sovietic s-au întâlnit la Kremlin cu absolvenții academiilor militare.

Adunarea a fost deschisă de mareșalul Malinovski, ministru apărării al U.R.S.S. El a subliniat că „Forțele armate ale U.R.S.S. au menirea să aducă la independență o sarcină plină de răspundere în construirea comunismului — să apere pacea și securitatea Uniunii Sovietice și interesele ei de stat”.

R. Malinovski a declarat că Forțele armate sovietice dispun de cele mai moderne mijloace de luptă armată: rachete pentru toate razele de acțiune, armă nucleară, tancuri și avioane de prima categorie, nave de suprafață și submarine. Această tehnică se dezvoltă și se perfecționează necontenit.

El a spus: „Poporul sovietic, partidul comunist, se pot baza cu încredere pe forțele armate, care sînt gata în permanență ca alături de armatele țării frățesci ale lagărului socialist să pună frâu oricărui agresor imperialist”.

Au luat apoi cuvîntul maiorul Matveev, absolvent al Academiei militare „Frunze”, viceamiralul Ormanov din Armata Populară Bulgară, care a vorbit în numele generalilor, amiralilor și ofițerilor din țările de democrație populară, care au absolvit anul acesta academiile militare ale Uniunii Sovietice, și generalilor-maior Solodov, care a salutat pe absolvenții academiilor militare în numele corpului profesoral.

În cadrul întîlnirii, președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., N. S. Hrușciiov, a rostit o cuvîntare. El a declarat că misiunea istorică a Forțelor armate sovietice este de a apăra pacea, de a apăra mărețele cuceriri ale socialismului împotriva

oricărui atentat, de a preschimba dezlănțuirea unui război.

După ce a subliniat că, stabilind și înfăptuind noul Program al partidului, partidul comunist și poporul sovietic „sînt vital interesate într-o pace trinită” el a adăugat: „Totmai aceasta definește politica externă a guvernului sovietic. Apărăm cu fermitate principiul leninist al coexistenței pașnice a țărilor socialiste și capitaliste”.

Țărilor socialiste — a spus în continuare președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. — le sînt străine planuri agresive împotriva altor popoare. Nu ne amestecăm în treburile altor state. Este o chestiune a înșepii popoarelor fiecărei țări de a-și alege orînduirea socială”.

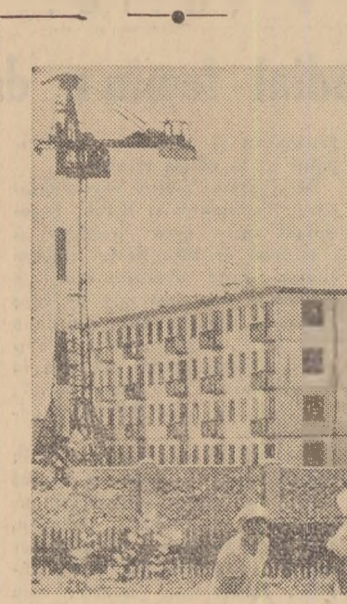
Referindu-se la tratativele de la Geneva cu privire la dezarmare, șeful guvernului U.R.S.S. a spus: „Desfășurarea acestor tratative arată că puterile occidentale nu doresc dezarmare. În aceste condiții nu putem să nu ținem seama de faptul că imperialismul intensifică cursa înarmărilor, pregătesc forțele lor armate pentru un război împotriva noastră, stochează muni de armament, inclusiv de armament nuclear”.

Vorbitorul a subliniat că, în interesul securității U.R.S.S. și al întregului lagăr socialist, „sîntem datori să întărim pe toate căile puterea forțelor noastre armate”.

Atîta timp cît nu a fost realizat un acord cu privire la dezarmare, nu avem altă ieșire din situația internațională care s-a creat. Cu cît mai puternic va fi lagărul socialist, cu cît mai mare va fi puterea de apărare a țării noastre, cu atît mai mic va fi pericolul de agresiune, cu atît mai mică va fi posibilitatea de declanșare a unui război termonuclear pustitor”.

Șeful guvernului sovietic a declarat: „Nu vom permite

nimănui să ne ia prin surprindere. Avem o sentimentă de nădejde care va și să apuce la timp de mîin pe acela care ar încerca să distrugă orașele și satele noastre. Această sentimentă de nădejde o constituie forțele armate ale Uniunii Sovietice, ale tuturor țărilor socialiste”.



Oamenii muncii din sovhozurile sovietice își construiesc locuințe frumoase și confortabile. În fotografie: Clădiri cu mai multe etaje ale unui sovhoz din regiunea Volgogradsk

### Noi succese ale partizanilor din Irianul de vest

DIAKARTA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Potrivit știrilor sositelor la Djakarta, în prezent partizanii indonezieni controlează cincisprezece localități din Irianul de vest. Este vorba de Mega, Sansapor, Teminabau, Saranggei și un sat din vecinătatea orașului Merauke, situat pe litoralul de sud al Irianului de vest. Populația bășină din aceste regiuni colaborează activ cu partizanii indonezieni, acordându-le ajutor.



Din toate continentele lumii zărește și telegamele agențiilor de presă relatează despre pregătirile în desfășurare ale tineretului în împlinirea celui de-al 3-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților. În numeroase țări ale lumii sînt organizate serbări populare, manifestări artistice și sportive — toate sub semnul păcii și prieteniei între tinerii din lumea întreagă. În rîndurile de mai jos prezentăm cîteva din aceste manifestări care au avut loc în ultimul timp.

### „Cea mai numeroasă delegație japoneză”

În Japonia pregătirile în vederea Festivalului se apropie de sfîrșit. După cum

s-a anunțat la Comitetul japonez de pregătire a Festivalului, delegația japoneză care va pleca în capitala Finlandei va fi alcătuită din 200 de tineri și tinerete: muncitori, țărani, studenți, artiști reprezentînd toate prefecturile țării și aproximativ 20 dintre cele mai mari organizații de tineret din Japonia.

„Soli Japoniei — a declarat într-o convorbire cu corespondenții de presă, Suehiro Onisi, președintele Comitetului japonez de pregătire a Festivalului — nu participăm pentru prima oară la Festivalul mondial al tineretului. Dar, de data aceasta delegația noastră va fi cea mai numeroasă și mai reprezentativă care participă la toate Festivalurile mondiale ale tineretului de pînă acum. Din ea fac parte reprezentanți ai diferitelor organizații de tineret printre care: Consiliul organizațiilor de tineret din Japonia din care fac parte cîteva milioane de tineri, Liga tineretului democrat, secția de tineret a Consiliului general

al sindicatelor din Japonia și altele.

Membrii delegației japoneze — a declarat în continuare Onisi — se pregătesc să ia parte activă la manifestările Festivalului închinătoare celor mai arzătoare preocupări ale întregii omeniri, ale tineretului: coexistența pașnică, dezarmarea generală și totală. Ne pregătim, de asemenea, să participăm la adunarea tineretului din regiunea Oceanului Pacific care se va desfășura sub lozincă: „Să transformăm Oceanul Pacific într-un Ocean al Păcii”!

### In ciuda piedicilor

Cercurile progresiste ale tineretului din Berlinul occidental au hotărît să fie prezentate la Festivalul de la Helsinki în ciuda piedicilor și represaliilor organizate de autoritățile din „orașul de front”. O dovadă a acestei hotărîri este înființarea în Berlinul occidental a Comitetului de pregătire a Festivalului.

Recent, Comitetul a adresat un apel întregului tineret din Berlinul occidental în care se subliniază că tineretul de aici trebuie să manifeste un interes deosebit pentru Festival, întrucît „la Helsinki avem prilejul să demonstrăm dorința noastră de pace și prietenie cu tineretul lumii întregi”.

### Tineretul Africii eliberate prezent la Festival

Anul acesta, mai mult ca orînd în trecut, tineretul de pe continentul african desfășoară pregătiri intense în vederea apropiatului Festival. Despre acestea a relatat R. Traure, reprezentantul Republicii Mali în Comitetul Internațional de pregătire a Festivalului. După cum a subliniat el, tinerii unor țări care de veacuri au fost lipsite de posibilitatea de a cunoaște și a stabili legături de prietenie cu tineretul altor popoare împlinesc cu entuziasm Festivalul de la Helsinki. Din 47 de țări independente de pe teritoriul continentului african, 32 mențin legături strîns cu Comitetul Internațional de pregătire a Festivalului. Guvernele unor țări africane care și-au cucerit recent independența sprijină pregătirile tineretului. Astfel, președintele de onoare al Comitetului Internațional de pregătire a Festivalului din Republica Senegal este ministrul pentru problemele tineretului și sportului, A. B. Sar.

### Pregătiri în Venezuela

În ultimele zile ale lunii iunie la Caracas a început

campania de strîngere a fondurilor pentru acoperirea cheltuielilor de deplasare a delegației tineretului venezuelian la Helsinki. „Tineretul țării noastre — au declarat reprezentanții presei conducătorii tineretului universităților din Venezuela — consideră că Festivalul de la Helsinki va contribui la întărirea colaborării internaționale. Lupta tinerii generații a lumii pentru pace, dezarmare generală, coexistență pașnică”.

### Delegația tineretului columbian a plecat spre Helsinki

Tineretul columbian se pregătește cu entuziasm pentru cel de-al VIII-lea Festival mondial al tineretului și studenților. În orașele și satele țării au loc conferințe la care tinerii columbieni își manifestă unitatea și prietenia cu tineretul tuturor țărilor lumii.

Cu cîteva zile în urmă, delegația tineretului columbian la cel de-al VIII-lea Festival mondial al tineretului și studenților, alcătuită din 30 de persoane, a plecat spre Helsinki. Din componența ei fac parte reprezentanți ai organizațiilor studențesci, sindicale, țărănești și al altor organizații.

### „Everyman - 1” a ieșit din nou în larg

NEW YORK 5 (Agerpres). — După cum relatează agenția UPI, Robert Moss, reprezentant al Comitetului american al partizanilor acțiunilor neviolente împotriva armii nucleare, a declarat că în seara de 3 iulie nava „Everyman-1” a ieșit din nou în larg, îndreptîndu-se spre regiunea experiențelor nucleare din Oceanul Pacific. Aceasta este cea de-a doua încercare a navei „Everyman-1” de a pătrunde în zona periculoasă, în semn de protest împotriva experiențelor nucleare efectuate de Statele Unite.

La bordul navei se află Barton Stoun, Bob Robbins și Walt Chaffy.

### SITUAȚIA DIN BRAZILIA

RIO DE JANEIRO 5 (Agerpres). — La 4 iulie, președintele Braziliei, Joao Goulart, a refuzat să trimită spre aprobare Congresului cabinetul propus de Auro de Moura Andrade, cabinet pe care, potrivit agenției U.P.I., l-a calificat drept reacționar. După cum relatează „Jornal do Brasil”, președintele a declarat că este hotărît să respingă orice cabinet care „nu va corespunde cerințelor poporului”.

Divergențele dintre Goulart și Moura Andrade în privința componenței cabinetului, arată corespondentul lui U.P.I., s-au manifestat în special în legătură cu persoanele care urmau să fie numite în fruntea Ministerului Afacerilor Externe și a Ministerului Industriei și Comerțului. Agenția menționează că Moura Andrade s-a opus sugestiei lui Goulart de a fi numit în postul de ministru al Afacerilor Externe Alonso Arias de Mello Franco, care deținuse această funcție înainte de demisia fostului președinte Quadros.

În această ordine de idei,

„Jornal do Brasil” subliniază dorința președintelui de a se menține independența poliției externe a țării. Moura de Andrade și-a prezentat demisia. Ca urmare a crizei de guvern este din nou deschisă. Șeful statului are în prezent dreptul de a supune aprobării Camerei trei candidaturi succesive.

Agenția France Presse anunșă că la chemarea sindicatelor braziliene, a fost declarat o grevă de 24 de ore în semn de solidaritate cu președintele Goulart și pentru a impune formarea unui guvern național și democratic”.

### Pe scurt Pe scurt Pe scurt

MOSCOVA — După o vizită oficială de 8 zile în U.R.S.S., la 5 iulie a părăsit Moscova plecînd la Viena, cancelarul federal al Austriei, Alfons Gorbach și persoanele care l-au însoțit în vizita sa în U.R.S.S.

La aeroportul Vnukovo cancelarul federal a fost condus de N. S. Hrușciiov, Anastas Mikoian, Andrei Gromiko și de alte persoane oficiale.

MOSCOVA. — La 5 iulie N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit la Kremlin pe Mihailo Todoroșki, vicepreședinte al Veeii Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, conducătorul delegației economice iugoslavo-gașe care se află în Uniunea Sovietică.

RIGA — Expoziția „Baza energetică a Republicii Populare Romine”, care s-a deschis în capitala R.S.S. Letone, se bucură de o mare popularitate.

Cunoscutul specialist în domeniul energetic, Miervaldo Apist, a subliniat că în ultimii ani, oamenii muncii din România au reușit mari succese în crearea sistemului energetic unic, pe baza căruia se dezvoltă cu succes economia țării.

GENEVA — La 4 iulie, G. M. Puskin, șeful delegației sovietice la Conferința de la Geneva pentru Laos, loșitor al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., a făcut o vizită priințului Savanna Fumma, șeful guvernului național provizoriu de coaliție al Laosului care a sosit la Geneva.

PRAGA — La Teatrul de stat din Kozice (R. S. Cehoslovacă) a avut loc recent premiera piesei „Siciliana” de Aurel Baranga. Piesa s-a bucurat de succes.

LONDRA. — În seara zilei de 4 iulie a sosit la Londra într-o vizită oficială de trei zile U. Thant, secretar general provizoriu al O.N.U.

## PRIMA ȘEDINȚĂ A G. P. R. A. PE PĂMÎNTUL ALGERIAN

ALGER 5 (Agerpres). — La 4 iulie guvernul provizoriu al Republicii Algeria a ținut prima sa ședință pe teritoriul Algeriei în clădirea Prefecturii din Alger, alessă ca sediu provizoriu al G.P.R.A. După cum anunșă „Algerie Presse Service”, ședința a fost consacrată discutării problemelor urgente care stau în fața noului stat algerian independent.

Totodată s-a hotărît ca ziua de 5 iulie — cînd se împlinesc 132 de ani de la debarcarea primelor unități militare franceze care au cucerit Algeria în 1830 — să se sărbătorească în mod oficial ca Ziua independenței Algeriei.

Agențiile de presă relatează despre bucuria de necesară a populației algeriene la aflarea știrii despre sărbătorirea Zilei independenței. Ostașii armatei de eliberare sînt luși literalmente cu asalt de populația entuziasată care îi îmbrățișează cu multă căldură. Același entuziasm și în dimineața zilei de 5 iulie cînd zeci de mii de algerieni s-au adunat în fața sediului provizoriu al G.P.R.A. Torontul de demonstrații care au umplut în ultimele trei zile străzile și piețele Algerului împodobit de sărbătoare, a atins la 5 iulie apogeeul. Dimineața a avut loc parada militară, în timpul căreia sunități mototrizate și de infanterie ale Armatei de eliberare națională au trecut prin fața clădirii consiliului municipal, unde se află șeful Guvernului Provizoriu al Republicii Algeria, Ben Khedda, și membrii guvernului.

Pe fețele tuturor se citește bucuria pentru marea victorie a poporului algerian după zeci de ani de suferințe sub jugul colonialismului, la capătul unei lupte eroice după timp de aproape opt ani cu prețul atîtor jefte și sacrificii.

## GRECIA: Proteste împotriva unui nou proiect de lege antidemocratic

ATENA 5 (Agerpres). — TASS transmite: În comisia legislativă a Parlamentului grec au început la 3 iulie dezbaterile pe marginea proiectului de lege reacționar cu privire la așa-numitele măsuri de securitate împotriva „primediei comuniste”.

În cuvîntarea sa, rostită în cadrul comisiei Likrezos, fost ministru, deputat din partea partidului progresist, a acuzat guvernul de știrbirea drepturilor și libertăților cetățenilor greci. El a subliniat că adoptarea acestui proiect de lege ar marca începutul „multor nenorociri pentru cetățenii greci”.

În întreaga Grecie ia amploare valul de proteste împotriva oligarhiei reacționare.

## Turneu într-o Europă schimbată

zariului vest-german „Frankfurter Rundschau”: „Totul rămîne în suspensie. Dulles are pe vremuri o situație mai simplă. Rusk a poposit într-o Europă schimbată”.

Cînd Casa Albă și Departamentul de stat precizau că „Politica europeană” a Americii „Rusk la trecut sub tăcere”. Într-adevăr, rezultatele misiunii lui Rusk rămîn învaluite în mîntia tăcerii, dar opinia publică obișnuită cu publicitatea excesivă americană — a sesizat că dacă guvernul S.U.A. ar fi avut cit de cit ce se știe laude, el n-ar fi existat s-o facă.

Înșuși faptul că secretarul de stat al S.U.A. a plecat la Rusk la trecut sub tăcere. În Berlinul occidental, la Londra și la Lisabona la numai cîteva săptămîni după ce la Atena a avut loc sesiunea de primăvară a Consiliului N.A.T.O. care a reunit pe miniștrii de externe și de război dovedește că treburile nu merg de fel bine în tabăra atlantică.

Gama subiectelor abordate de Rusk în interviu sînt a fost, după cum se poate deduce din comunicate și aprecierile comentatorilor, deosebit de vastă, ea cuprinzînd un șir de probleme în care s-au manifestat serioase divergențe de opinii: strategia N.A.T.O., înarmarea atomică, Piața comună, Germania și situația Berlinului occidental. Măsura în care divergențele persistă, în pofida strădanilor d-lui Rusk de a le atenua, poate fi apreciată după constatarea

stat occidentalilor capabili „să a-pese pe buton”, adică să aibă căderea de a declara un război atomic pentru scopurile, pe cit de primejdioase pe atît de irealizabile, ale revanșarilor vest-germani.

Printr-un relativism presei occidentale în schimbul sprijinului pentru „noua fază” propusă de Rusk, pentru menținerea rolului conducător al S.U.A. în N.A.T.O., Bonnal ar fi obținut o înăsprire a poziției americane în tratativele privind Berlinul.

După cum se știe, între Bonn și Washington s-au manifestat divergențe. Bonnal a condamnat oficial propunerile americane în legătură cu Berlinul occidental

pe care Washingtonul nu le dezvăluie în public. Se pare că la Washington iritarea manifestată la Bonn a avut un oarecare efect. Făcînd concesii peste concesii Bonnalul, diplomația americană s-a plasat într-o poziție contradictorie. Pe de o parte, președintele Kennedy a declarat la o conferință de presă că „continuarea dialogului sovieto-american în legătură cu diferite aspecte ale problemei germane „este de dorit”, iar pe de altă parte Rusk s-a pronunțat împotriva lichidării regimului de ocupație în Berlinul occidental.

Adenauer, Schröder și alte oficialități de la Bonn s-au declarat peste măsură de satisficute după tratativele cu secretarul de stat al S.U.A. Imediat după plecarea lui Rusk a fost proclamată deschis linia spre agravarea continuă a încordării în jurul problemei Berlinului occidental. Nu numai ministrul de externe, Schröder și cancelarul Adenauer, dar și primarul vest-berlinez, Brandt — în timpul celor cîteva ore petrecute de Rusk în Berlinul occidental — au căutat să exercite presiuni asupra secretarului de stat al S.U.A. pentru a-și asigura sprijinul integral în vederea aplicării orientării agresive. În contextul provocărilor pornite din Berlinul occidental la granița de stat a R. D. Germane, primejdia aplicării acestei orientări se conturează în toată amploarea ei.

Desigur însă că nu această

## Comentariul zilei

este calcaș pe reglementarea situației anormale din Berlinul occidental trăgînată de atîta amar de vreme și agravată acin de provocările de frontieră săvîrșite de elemente vest-berlineze aflate sub obăduirea puterilor occidentale de ocupație. Se poate ora concepte reglementarea problemei germane menținîndu-se focarul de încordare din Berlinul occidental, folosit ca bază N.A.T.O. de puterile occidentale de ocupație cu sprijinul activ al Bonnalului? Este limpede că stingerea focarului de război din Berlinul occidental reprezintă un minimum necesar pentru găsirea unei soluții pașnice în problema germană.

Cu deplîn temei se arată în Comunicatul cu privire la vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale sovietice în R. P. Romine: „Republica Populară Romine și Uniunea Sovietică subliniază că — dacă puterile occidentale vor dovedi și în viitor că nu doresc să se realizeze o reglementare coordonată a problemei germane — vor fi nevoite să încheie un tratat de pace cu Republica Democrată Germană”.

Impresia că în lupta împotriva Germaniei hitleriste și care vor dori să semneze acest tratat. Prin acestora vor fi lichidate rămășițele celui de-al doilea război mondial, iar Berlinul occidental va fi considerat un oraș liber, demilitarizat”.

Aprecierea lucidă a primei diici pe care o implică dezlănțuirea unui conflict în actualul stadiu de dezvoltare a tehnicii de război a faptului că pe are de mîndrie rătăcînd preponderant al forțelor socialismului și păcii se accentuează și reprezintă un îndemnul pentru cei răspunzători de politica occidentală să caute soluții la masa tratativeilor.

Z. FLOREA

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.

Una din cele mai numeroase delegații va fi delegația din India. Se așteaptă ca din această țară să sosească peste 140 de persoane. Printre soli poporului indian iubitor de pace se numără Ramesvar Nethru, președintele Asociației indiene de solidaritate cu țările Africii și Asiei, laureată a Premiului Internațional Lenin „Pentru întărirea păcii între popoare”. Rajkumari Amrit Kaur, președinta societății indiene de Cruce Roșie, fost ministru al ocrotirii sănătății, P. Sunderlal, președintele Comitetului prezidențial al Consiliului păcii

pentru întreaga Indie. Mulk Raj Anand, cunoscut scriitor. Din delegație fac parte de asemenea 50 de deputați membri ai parlamentului.

Delegația R.A.U. este formată din 20 de persoane. Aceștia sînt reprezentanți de seamă ai vieții publice și oameni de cultură, conducători ai sindicatelor, ziaristi. Cu delegația B.A.U. va sosi la Moscova Ceza Nabanouy, vicepreședinta Federației Democratice Internaționale a Femeilor.

După cum s-a aflat, la Moscova vor sosi cîte delegații din Senegal.

Scriitorul ceylonez Martin Vikramasinghe își exprimă încrederea că Congresul va influența toate statele pentru a le face să rezolve problemele internaționale pe cale pașnică, nu prin război.

Speranțele de pace ale opiniei publice mondiale

MOSCOVA 5 (Agerpres). — Cunoscuți militanți ai mișcării pentru pace — preotul canadian James Endicott și Antoine Tabet, activist pe tărîm obiștuit din Liban, au făcut scurte declarații la televiziunea din Moscova. Cel doi laureați ai premiului Lenin

NEW YORK 5 (Agerpres). — Peste 100 de americani se îndreaptă acum spre Moscova, unde vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace. Printre membrii delegației se află reprezentanți ai tuturor păturilor societății. Multe personalități americane au vrut să participe la lucrările congresului dar nu au putut: uni din motive personale, ca de pildă Cyrus Eaton, alții de teama să nu sînjungă la înclinoșoare.

Cyrus Eaton a adresat secretarului un mesaj de salut în care și-a exprimat convingerea că Congresul va exercita o mare influență asupra opiniei publice mondiale.

Cu toate piedicile care se pun participării americanilor la congres, S.U.A. vor fi totuși larg reprezentate la el. Numărul membrilor delegației americane și componența ei dovedește că în S.U.A. mișcarea pentru apărarea păcii a luat proporții.

„Pentru întărirea păcii între popoare” au relatat despre mișcarea pentru pace din țările lor. Ei fac parte din delegațiile care vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pentru pace, care va avea loc la Moscova.

James Endicott a informat că delegația canadiană numără 50 de persoane și că el speră că Congresul de la Moscova va adopta o chemare de răsunet mondial către omenire, pentru ca pe globul pămîntesc să apară o nouă speranță a popoarelor pentru pace.

Antoine Tabet a declarat că delegația din Liban este compusă din reprezentanți ai diferitelor pături din țară. Hotărîrile Congresului de la Moscova, a spus el, vor deschide o vastă campanie, în cursul căreia vor fi găsite soluții importante ale problemelor care frîmțind omenirea și în primul rînd problemei dezarmării generale și totale.

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.

## Dezarmarea generală și totală — cerința popoarelor

120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret vor participa la Congresul de la Moscova

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: 120 de reprezentanți ai organizațiilor de tineret din 35 de țări au declarat că vor participa la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace care se va deschide la 9 iulie la Moscova. Printre aceștia sînt conducători ai organizațiilor de tineret și grupuri de tineri din Italia, Polonia, Finlanda, Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Peru, Ecuador, Vietnam, R.P. Chineză, Senegal, Somalia, Japonia, Brazilia și din multe alte state.

Comitetul Internațional de pregătire a Congresului a anunșat că numărul țărilor ai căror reprezentanți vor participa la întîlnirea partizanilor păcii de la Moscova este de 120.